

Stjórnartíðindi

2003 - B-deild - B86-90

Útgáfa 1.1 af rafræna skjalinu

Þetta PDF skjal er hluti afraksturs skönnunar á prentuðum eintökum af Stjórnartíðindum. Markmið þessarar útgáfu er að veita almenningi færi á að eignast sitt eigið eintak af prentuðum Stjórnartíðindum án endurgjalds. Hvorki dómsmálaráðuneytið né önnur stjórnvöld standa að gerð skjals þessa umfram það að hafa útvegað höfunduð skjalsins prentteintök af ritinu.

Skjalið er upprunalega birt á vefnum <https://urlausnir.is>. Þar má finna rafrænar útgáfur hinna bindanna og verða nýrri útgáfur af skjölunum í boði þar.

Takmörkun ábyrgðar

Höfundur skjals þessa afsalar sér allri ábyrgð, að því marki sem lög heimila, vegna beinnar og/eða óbeinnar notkunar skjalsins sjálfs eða afurða sem af því leiðir. Þó stefnt hafi verið að því markmiði að skjalið endurspegli sem best innihald upprunalegu bindanna er hvorki hægt að tryggja né ábyrgjast að það hafi tekist. Framangreint á einnig við um efnislegt innihald prentuðu eintakanna sem skönnuð voru.

Höfundaréttur

Samkvæmt 9. gr. núverandi höfundalaga, nr. 73/1972, njóta landslög og önnur áþekk gögn gerð af opinberri hálfu, ekki verndar höfundalaga.

Hvers kyns höfundarréttur sem höfundur skjalsins gæti hafa skapað sér til handa með skönnuninni sjálfri eða öðru framlagi sínu til sköpunar þess, skal vera meðhöndlaður í samræmi við Creative Commons Zero höfundaleyfið (CC0 1.0 Universal eða síðari útgáfa þess).

Ábendingar

Séu ábendingar um mögulegar úrbætur á skjalinu er hægt að koma þeim á framfæri við höfund þess.

Höfundur skjalsins: Svavar Kjarrval (svavar@kjarrval.is)

Stjórnartíðindi

B 86-90

Nr. 562-586

2003

Efnisyfirlit B 86-90 2003

Nr.	Dagsetning	Fyrirsögn	Blaðsíðutal
562	16. júlí	Auglýsing um deiliskipulag og breytingu á deiliskipulags- áætlun í Reykjavík	1817-1818
563	18. júlí	Auglýsing um breytingar á deiliskipulagi í Garðabæ	1818
564	17. júlí	Auglýsing um breytingu á gjaldskrá fyrir eftirlit og þjónustu- verkefni dýralækna sem annast opinber eftirlitsstörf nr. 377/2002	1819
565	17. júlí	Gjaldskrá fyrir einangrunarstöð gæludýra í Hrísey	1819-1820
566	18. júlí	Reglugerð um (1.) breytingu á reglugerð nr. 444/2003 um úthlutun á tollkvótum vegna innflutnings á grænmeti	1820
567	18. júlí	Auglýsing um útflutningshlutfall kindakjöts	1821
568	17. júlí	Auglýsing um deiliskipulag í Kópavogi	1822
569	23. júlí	Auglýsing um öryggisráðstafanir vegna innflutnings á lif- andi laxfiski og hrognum sem eiga uppruna sinn í Færeyj- um og Noregi	1822-1824
570	26. júlí	Auglýsing um framlengingu banns við innflutningi frá Belgíu og Þýskalandi og bann við innflutningi frá Ítalíu vegna Avian Influenza eða fuglaflensu	1825
571	24. júlí	Auglýsing um breytingu á deiliskipulagi í Garðabæ	1826
572	18. júlí	Auglýsing um staðfestingu á breytingu á svæðisskipulagi norðan Skarðsheiðar 1997-2017, Indriðastaðir í Skorra- dalshreppi	1827
573	15. júlí	Auglýsing um deiliskipulag íþróttasvæðis á Tungubökkum í Mosfellsbæ	1827
574	14. júlí	Auglýsing um breytingu á deiliskipulagi fyrir „íbúðabyggð á suðvestur Hvaleyrarholti“ í Hafnarfirði	1828
575	9. júlí	Auglýsing um breytingu á aðalskipulagi Akureyrar 1998- 2018, svæði norðan og austan Glerárkirkju	1828
576	18. júlí	Auglýsing um deiliskipulag við Lækjamót í Sandgerði	1829
577	11. júlí	Reglugerð um ávaxtasafa og sambærilegar vörur	1829-1834
578	7. júlí	Gjaldskrá vegna þjónustu skipulags- og byggingafulltrúa og skipulags- og bygginganefndar skv. skipulags- og bygg- ingarlögum nr. 73/1997 með síðari breytingum	1835-1836
579	11. júlí	Samþykkt um breytingu á samþykkt um stjórn og fundar- sköp Skeggjastaðahrepps, nr. 426/2000	1836-1837
580	18. júlí	Reglugerð um (2.) breytingu á reglugerð nr. 653/2001 um hámark dýralyfjaleifa í sláturafurðum, eggjum og mjólk ...	1838-1845
581	21. júlí	Gjaldskrá fyrir Búnaðarsamband Eyjafjarðar	1846
582	22. júlí	Reglugerð um (1.) breytingu á reglugerð nr. 74/2002 um lif- ræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar	1847-1861
583	29. júlí	Auglýsing um breytingu á gjaldskrá Rafmagnsveitna ríkis- ins, nr. 530/2002, með áorðnum breytingum, sbr. auglýs- ingu nr. 648/2002	1862

STJÓRNARTÍÐINDI B 86 – 2003

16. júlí 2003

1817

Nr. 562

AUGLÝSING

um deiliskipulag og breytingu á deiliskipulagsáætlun í Reykjavík.

Reitur 1.182.0.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög, samþykkti borgarráð Reykjavíkur þann 20. maí 2003, deiliskipulag fyrir reit 1.182.0 sem afmarkast af Skólavörðustíg, Klapparstíg og Grettisgötu.

Uppdrættir hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um. Skipulagið öðlast þegar gildi.

Mógilsá og Kollafjörður, Kjalarnesi.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög, samþykkti borgarráð Reykjavíkur þann 10. september 2002, deiliskipulag fyrir jarðirnar Mógilsá og Kollafjörð, Kjalarnesi.

Uppdrættir hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um. Skipulagið öðlast þegar gildi.

Jörfagrund 7, Kjalarnesi.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög, samþykkti borgarráð Reykjavíkur þann 27. maí 2003, breytingu á deiliskipulagi fyrir Jörfagrund 7 á Kjalarnesi.

Uppdrættir hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um. Breytingin öðlast þegar gildi.

Heiðargerðisreitur.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög, samþykkti borgarráð Reykjavíkur þann 19. júní 2003, breytingu á deiliskipulagi fyrir Heiðargerðisreit sem afmarkast af Miklubraut til norðurs, Grensásvegi til austurs, Brekkugerði og lóð Hvassaleitisskóla til suðurs og húsum við Stóragerði til vesturs. Uppdrættir hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um.

Breytingin öðlast þegar gildi.

Bæjarflöt 10.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög, samþykkti borgarráð Reykjavíkur þann 13. maí 2003, breytingu á deiliskipulagi fyrir Bæjarflöt 10.

Uppdrættir hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um. Breytingin öðlast þegar gildi.

Reykjavík, 16. júlí 2003.

Skiplagsfulltrúi Reykjavíkur,
e.u. **Ágústa Sveinbjörnsdóttir.**

AUGLÝSING

um breytingar á deiliskipulagi í Garðabæ.

Bæjarráð Garðabæjar í umboði bæjarstjórnar hefur samþykkt eftirfarandi tillögur að breytingum á deiliskipulagi í Garðabæ. Deiliskipulagsbreytingarnar hafa fengið meðferð í samræmi við 2. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum.

Breyting á deiliskipulagi við Furulund 9.

Í breytingunni felst að byggingarreitur er stækkaður vegna umsóknar um viðbyggingu við núverandi hús.

Breyting á deiliskipulagi við Víðilund 15.

Í breytingunni felst að byggingarreitur er skilgreindur vegna umsóknar um viðbyggingu við núverandi hús.

Breyting á deiliskipulagi við Markarflöt 19.

Í breytingunni felst að byggingarreitur er stækkaður vegna umsóknar um viðbyggingu við núverandi hús.

Breyting á deiliskipulagi við Bæjargil 52-60.

Í breytingunni felst að byggingarreitur er stækkaður vegna umsóknar um að byggja anddyri. Auk þess er gert ráð fyrir að séreignarhlutar einstakra aðila innan lóðar verði stækkaðir til suðurs með kvöð um aðgengi innan lóðarinnar.

Ofangreindar skipulagsbreytingar og skipulag öðlast gildi við birtingu þessarar auglýsingar.

F.h. Garðabæjar, 18. júlí 2003,

Guðjón E. Friðriksson bæjarritari.

AUGLÝSING

um breytingu á gjaldskrá fyrir eftirlit og þjónustuverkefni
dýralækna sem annast opinber eftirlitsstörf nr. 377/2002.

1. gr.

1. mgr. 2. gr. orðast svo:

Gjald fyrir opinbert eftirlit, þ.m.t. sýnatöku og skoðanir dýralækna skal vera sem hér segir:

Tímagjald kr. 5.000.

Gjald vegna rannsóknar pr. sýni samkvæmt eftirlitsáætlun kr. 6.500.

Akstursgjald skal vera hið sama og ferðakostnaðarnefnd ríkisins ákveður á hverjum tíma.

2. gr.

Eftirfarandi eftirlitsflokkum verði bætti við núverandi viðauka A með gjaldskrá fyrir eftirlit og þjónustuverkefni dýralækna sem annast opinber eftirlitsstörf:

603	Innflutningseftirlit með gæludýrum	19.684 kr.
604	Innflutningseftirlit með hundasæði	10.840 kr.
605	Svínabú, < 200 sláturgrísir	18.498 kr.
606	Svínabú, > 200 sláturgrísir	28.497 kr.

3. gr.

Breyting þessi á gjaldskrá sem sett er samkvæmt heimild í 11. gr. laga nr. 66/1998 um dýralækna og heilbrigðisþjónustu við dýr öðlast þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 17. júlí 2003.

F. h. r.

Ólafur Friðriksson.

Sigríður Norðmann.

GJALDSKRÁ

fyrir einangrunarstöð gæludýra í Hrísey.

1. gr.

Daggjöld fyrir vistun dýra við einangrunarstöð gæludýra í Hrísey verða sem hér segir:

Kettir	kr. 2.800
Hundar að 20 kg þyngd	2.850
Hundar 20 kg þyngd og yfir	2.900

Virðisaukaskattur, 24,5%, leggst á ofangreindar fjárhæðir.

2. gr.

Gjaldskrá þessi er sett með heimild í 2. mgr. 7. gr. laga nr. 54/1990 um innflutning dýra með síðari breytingum og öðlast þegar gildi. Jafnframt er felld úr gildi gjaldskrá fyrir einangrunarstöð gæludýra í Hrísey nr. 763/2002.

3. gr.

Ákvæði til bráðabirgða.

Gjald fyrir vistun gæludýra í Hrísey sem ákveðin hefur verið og tilkynnt eigendum gæludýra í samræmi við eldri reglur fyrir gildistöku reglugerðar nr. 431/2003 um innflutning gæludýra og hundasæðis og gjald fyrir vistun sem ákveðin verður samkvæmt ákvæði til bráðabirgða í 37. gr. reglugerðar nr. 431/2003 skal greitt samkvæmt gjaldskrá nr. 763/2002 fyrir einangrunarstöð gæludýra í Hrísey.

Landbúnaðarráðuneytinu, 17. júlí 2003.

F. h. r.

Ólafur Friðriksson.

Sigríður Norðmann.

REGLUGERÐ**um (1.) breytingu á reglugerð nr. 444/2003 um úthlutun á tollkvótum vegna innflutnings á grænmeti.**

1. gr.

Eftirfarandi breytingar verða á tilgreindum tímabilum, verð- og magntolli, vegna innflutnings á kartöflum, í 2. gr. reglugerðarinnar:

Vara	Tímabil	Vörumagn	Verðtollur	Magntollur
<i>Tollnúmer:</i>		kg	%	kr./kg
0701.9000	Kartöflur, aðrar	ótilgr.	0	60

2. gr.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt heimild í lögum nr. 99/1993 um framleiðslu, verðlagningu og sölu á búvörum, með síðari breytingum og öðlast þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 18. júlí 2003.

F. h. r.

Ólafur Friðriksson.

Atli Már Ingólfsson.

STJÓRNARTÍÐINDI B 87 – 2003

18. júlí 2003

1821

Nr. 567

AUGLÝSING

um útflutningshlutfall kindakjöts.

Landbúnaðarráðherra hefur ákveðið að útflutningshlutfall kindakjöts af fé sem slátrað verður á tímabilinu frá og með 3. ágúst til og með 16. ágúst 2003 verði 10% af dilkum. Frá og með 17. ágúst til og með 31. ágúst 2003 verði útflutningshlutfallið 17%. Fyrir sömu tímabil er útflutningshlutfall ákveðið 0% af kjöti af fullorðnu fé.

Auglýsing þessi er sett í samræmi við reglugerð nr. 524/1998 um útflutning á kindakjöti með síðari breytingum og með heimild í 4. mgr. 29. gr. laga nr. 99/1993 um framleiðslu, verðlagningu og sölu á búvörum, með síðari breytingum og öðlast þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 18. júlí 2003.

F. h. r.

Ólafur Friðriksson.

Sigríður Norðmann.

STJÓRNARTÍÐINDI B 88 – 2003

Nr. 568

1822

17. júlí 2003

AUGLÝSING

um deiliskipulag í Kópavogi.

Vatnsendi. F-reitur (vesturhluti). Deiliskipulag.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög nr. 73/1997, með síðari breytingum, hefur bæjarstjórn Kópavogs þann 27. maí 2003 samþykkt tillögu að deiliskipulagi vesturhluta F-reits í Vatnsenda. Deiliskipulagssvæðið afmarkast af fyrirhuguðum húsum við Fellahvarf til austurs, Vatnsendabletti 5 til suðurs, breyttri legu Elliðahvamsvegur til vesturs og núverandi Vatnsendavegi til norðurs. Í tillögunni felst að á deiliskipulagssvæðinu verði byggð þriggja hæða fjölbýlishús með 42 íbúðum. Tillagan er sett fram á uppdrætti í mkv. 1:1000 ásamt greinargerð og skipulagsskilmálum dags. 19. júní 2002. Tillagan var samþykkt óbreytt en eftirfarandi lagfæringar voru gerðar á deiliskipulagsgögnum: skilmálar um staðsetningu húsa innan lóðar voru gerðir skýrari, bætt var inn skilmálum um sameiginleg leiksvæði auk upplýsinga um hljóðvist.

Uppdrættir hafa hlotið þá meðferð sem ofangreind lög mæla fyrir um.

Skipulagið öðlast þegar gildi.

Kópavogi, 17. júlí 2003.

Birgir H. Sigurðsson skipulagsstjóri.

Nr. 569

23. júlí 2003

AUGLÝSING

um öryggisráðstafanir vegna innflutnings á lifandi laxfiski og hrognum sem eiga uppruna sinn í Færeyjum og Noregi.

1. gr.

Af heilbrigðisástæðum vegna veirusjúkdómsins blóðþorra (ISA) er óheimilt að flytja inn lifandi fisk af laxfiskaætt (Salmonidae) sem á uppruna sinn í Færeyjum og Noregi.

Einnig er óheimilt að flytja inn lifandi hrogn fiska af laxfiskaætt (Salmonidae) sem eiga uppruna sinn í Færeyjum og Noregi nema hrognin hafi verið sótthreinsuð tvisvar, bæði

nýfrjóvnguð og á augnhrognastigi, og með fyrirvara um að viðkomandi sendingu fylgi vottorð í því formi sem sett er fram í viðauka I með ákvörðun þessari.

2. gr.

Ákvörðun þessi er tekin af landbúnaðarráðherra í samráði við yfirdýralækni á grundvelli 7. gr. laga nr. 25/1993 um dýrasjúkdóma og varnir gegn þeim, með síðari breytingum, sbr. bráðabirgðalög nr. 103/2003, með hliðsjón af ákvörðunum framkvæmdastjórnar Evrópu-bandalaganna frá 29. janúar 2003 nr. 2003/70/EC og 2003/71/EC og tekur þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 23. júlí 2003.

F. h. r.
Níels Árni Lund.

Sigríður Norðmann.

VIÐAUKI I

Model health certificate regarding ISA for salmonid eggs originating in Norway
Fyrirmynd að heilbrigðisvottorði varðandi ISA í hrognum laxfiska með uppruna í Noregi

Tilvísunarnr. / Reference code No:	FRUMRIT / ORIGINAL
1. Viðeigandi stjórnvald / Authorities involved	3. Ákvörðunarstaður sendingar
1.1 Lögbært stjórnvald / Competent authority:	Destination of the consignment
.....	3.1. Aðildarríki / Member State:
1.2. Lögbært útgefandi stjórnvald	
1.2. Competent issuing authority:	3.2. Eldisstöð, heiti / Farm name:
.....	
2. Upprunastaður sendingar	3.3. Heimilisfang / Address:
2. Place of origin of the consignment	
2.1. Upprunaeldisstöð / Farm of origin:	3.4. Nafn, heimilisfang og símanúmer viðtakanda
.....	3.4. Name, address and phone number of the consignee:
2.2. Heimilisfang eða staðsetning eldisstöðvar	
2.2. Address or location of farm:	
.....	4. Flutningsfar og auðkenni sendingar
2.3. Nafn, heimilisfang og símanúmer sendanda	4. Means of transport and consignment identification
2.3. Name, address and phone number of the consignor:	4.1. Flutningabíll, skip eða flugfar / Lorry, ship, or aircraft:
.....	
.....	4.2. Skráningarnúmer, nafn skips eða flugnr.
.....	4.2. Registration number(s), ship name or flight number:
.....	
.....	4.3. Auðkenni sendingar / 4.3. Consignment identification details:

5. Lýsing á sendingu / Description of the consignment

Frjóvnguð hrogn eftirfarandi fisktegunda / Fertilised eggs of the fish specie(s)

Vísindaheiti / Scientific name	Almennt heiti / Common name	Heildarmagn hrogna / Total volume of eggs
☐ <i>Salmo salar</i>	☐ Atlantshafslax / Atlantic salmon	
☐ <i>Salmo trutta</i>	☐ Sjóbirtingur / Sea trout	
☐ <i>Oncorhynchus mykiss</i>	☐ Regnbogasilungur / Rainbow trout	

6. Heilbrigðisvottun fyrir hrogn laxfiska með uppruna í Noregi til eldis í EB.

Ég undirritaður eftirlitsmaður, lýsi því hér með yfir að þau hrogn sem vísað er til í 5. lið þessa vottorðs hafa verið sótthreinsuð tvisvar, bæði sem nýfrjóvnguð hrogn og á augnhrognastigi, í samræmi við lið 5.2 í Viðauka 5.2.1 við alþjóðlegar reglur um heilbrigði vatnalífvera, sem gefnar eru út af Alþjóðastofnuninni um smitsjúkdóma dýra (*Office of Epizootics – OIE*), þriðju útgáfu, 2000, og eiga uppruna sinn í eldisstöð sem ekki sætir heilbrigðistakmörkunum vegna gruns um tilvik blóðþorra (ISA).

6. Animal health attestation for salmonid eggs originating in Norway for farming in the EC

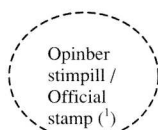
I, the undersigned official inspector, hereby certify that the eggs referred to at point 5 of this certificate have been disinfected twice, both at the green egg stage and the eyed egg stage, in accordance with Section 5.2, Appendix 5.2.1. of the International Aquatic Animal Health Code of the International Office of Epizootic Diseases, Third Edition 2000, and that they come from a farm that is not under animal health restrictions due to a suspicion or an outbreak of infectious salmon anaemia.

Gjört í / Done at

(Staður / Place)

hinn / on

(Dagsetning / Date)



.....
(Undirskrift opinbers eftirlitsmanns)
(Signature of official inspector) ⁽¹⁾

.....
(Nafn með hástöfum, hæfni og staða)
(Name in capital letters, qualifications and title)

⁽¹⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en annar texti vottorðsins.

The signature and seal must be in a colour different of that of the printing.

STJÓRNARTÍÐINDI B 89 – 2003

26. júlí 2003

1825

Nr. 570

AUGLÝSING

um framlengingu banns við innflutningi frá Belgíu og Þýskalandi og bann við innflutningi frá Ítalíu vegna Avian Influenzu eða fuglaflensu.

1. gr.

Með vísan til þess að ekki liggja fyrir upplýsingar frá belgískum og þýskum dýrasjúkdómayfirvöldum um upprætingu Avian Influenzu, sem er skæður fuglasjúkdómur sem borist getur í menn og hefur ekki greinst á Íslandi, er bann við innflutningi til landsins á lifandi fuglum, frjóeggjum og hráum afurðum alifugla frá Belgíu og Þýskalandi, sbr. auglýsingu nr. 443/2003 framlengt til mánudagsins 25. ágúst 2003.

Þar sem Avian Influenza hefur komið upp á Ítalíu er jafnframt sett bann við innflutningi til landsins á lifandi fuglum, frjóeggjum og hráum afurðum alifugla frá Ítalíu er gildir til 25. ágúst 2003.

2. gr.

Brot gegn auglýsingu þessari varða viðurlögum samkvæmt 30. gr. laga nr. 25/1993 um dýrasjúkdóma og varnir gegn þeim.

3. gr.

Auglýsing þessi er sett með vísan til 4. mgr. 10. gr. laga nr. 25/1993 um dýrasjúkdóma og varnir gegn þeim, með síðari breytingum. Auglýsing þessi öðlast þegar gildi og gildir til 25. ágúst 2003.

Landbúnaðarráðuneytinu, 26. júlí 2003.

F. h. r.
Níels Árni Lund.

Atli Már Ingólfsson.

AUGLÝSING

um breytingu á deiliskipulagi í Garðabæ.

Bæjarráð Garðabæjar í umboði bæjarstjórnar hefur samþykkt tillögu að breytingu á deiliskipulagi við Stekkjarflöt 21 í Garðabæ. Í breytingunni felst að byggingarreitur er stækkaður vegna umsóknar um viðbyggingu á baklóð.

Deiliskipulagsbreytingin hefur fengið meðferð í samræmi við 2. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br.

Skipulagsbreytingin öðlast gildi við birtingu þessarar auglýsingar.

F. h. Garðabæjar, 24. júlí 2003,

Bergljót S. Einarasdóttir skipulagsfulltrúi.

STJÓRNARTÍÐINDI B 90 – 2003

18. júlí 2003

1827

Nr. 572

AUGLÝSING

**um staðfestingu á breytingu á svæðisskipulagi
norðan Skarðsheiðar 1997-2017, Indriðastaðir í Skorradalshreppi.**

Samkvæmt 2. mgr. 14. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 hefur ráðherra þann 9. júlí 2003 staðfest breytingu á svæðisskipulagi norðan Skarðsheiðar 1997-2017 frá 19. febrúar 1998.

Breytingin felst í því að 43 ha svæði fyrir landbúnað í landi Indriðastaða, Skorradalshreppi, breytist í svæði fyrir frístundabyggð. Einnig er gert ráð fyrir efnistöku á allt að 8000 m³ við Skorradalsvatn á um 2,5 ha svæði.

Uppdrátturinn hefur hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um og samþykki sveitarstjórnar Skorradalshrepps og annarra sveitarfélaga sem standa að svæðisskipulaginu. Skipulagsstofnun hefur afgreitt erindið til staðfestingar.

Breytingin öðlast þegar gildi.

Umhverfisráðuneytinu, 18. júlí 2003.

F. h. r.

Ingimar Sigurðsson.

Sigrún Ágústsdóttir.

15. júlí 2003

Nr. 573

AUGLÝSING

um deiliskipulag íþróttasvæðis á Tungubökkum í Mosfellsbæ.

Á fundi bæjarstjórnar þann 18. júní 2003 var samþykkt tillaga að deiliskipulagi íþróttasvæðis á Tungubökkum í Mosfellsbæ í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997, með síðari breytingum.

Skipulagstillagan nær til lands frá aðkomuvegi að Tungubakkasvæðinu og að Köldukvísl. Skipulagssvæðið nær að hluta yfir land Segulmælingarstöðvarinnar sem afmarkar landið til vesturs ásamt flæðiengjum. Til austurs afmarkast landið af landi Leirvogstungu.

Uppdrátturinn hefur hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um. Skipulagsstofnun hefur heimilað auglýsingu deiliskipulagsins í B-deild Stjórnartíðinda. Deiliskipulagið öðlast þegar gildi.

F.h. bæjarstjórnar Mosfellsbæjar, 15. júlí 2003.

Ásbjörn Þorvarðarson byggingafulltrúi.

AUGLÝSING

um breytingu á deiliskipulagi fyrir „Íbúðabyggð á suðvestur Hvaleyrarholti“ í Hafnarfirði.

Bæjarstjórn Hafnarfjarðar samþykkti á fundi sínum þann 15. október 2003 breytingu á deiliskipulagi fyrir „Íbúðabyggð á suðvestur Hvaleyrarholti“.

Við gíðistöku þessa deiliskipulags fellur úr gildi eldra skipulag svæðisins.

Farið var með breytinguna skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum og hún yfirfarin af Skipulagsstofnun.

Breytingin öðlast þegar gildi.

F.h. Hafnarfjarðarbæjar, 14. júlí 2003.

Anna Margrét Tómasdóttir arkitekt.

AUGLÝSING

um breytingu á aðalskipulagi Akureyrar 1998 - 2018, svæði norðan og austan Glerárkirkju.

Samkvæmt 19. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 hefur ráðherra þann 9. júlí 2003 staðfest breytingu á aðalskipulagi Akureyrar 1998-2018 frá 4. september 1998.

Breytingin felst í eftirfarandi:

Landnotkun á reit við Bugðusíðu, milli lóðar Bjargs og Glerárkirkju, breytist úr stofnanasvæði í íbúðarsvæði.

Óbyggt, almennt útivistarsvæði við Arnarsíðu, austan lóðar Glerárkirkju, breytist í íbúðarsvæði.

Lögun íbúðarsvæðis við Lindasíðu breytist þannig að suðausturhorn þess verði að almennu útivistarsvæði.

Austurhluti stofnstígs milli Bugðusíðu og Hlíðarbrautar færist norður þannig að hann liggi gegnum íbúðarsvæði við Lindasíðu.

Breyting þessi hefur hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um og samþykki bæjarstjórnar Akureyrarbæjar. Skipulagsstofnun hefur afgreitt erindið til staðfestingar.

Breytingin öðlast þegar gildi.

Umhverfissráðuneytinu, 9. júlí 2003.

Siv Friðleifsdóttir.

Ingibjörg Halldórsdóttir.

AUGLÝSING

um deiliskipulag við Lækjamót í Sandgerði.

Bæjarstjórn Sandgerðisbæjar hefur þann 21. maí 2003 samþykkt deiliskipulag íbúðarsvæðis við Lækjamót.

Skipulagstillagan hefur fengið þá meðferð, sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um.

Deiliskipulagið öðlast þegar gildi.

F.h. Sandgerðisbæjar, 18. júlí 2003,

Guðfinnur G. Þórðarson, skipulags- og byggingarfulltrúi.

REGLUGERÐ

um ávaxtasafa og sambærilegar vörur.

1. gr.

Gildissvið.

Reglugerð þessi gildir um ávaxtasafa og sambærilegar vörur sem skilgreindar eru í 2. grein. Reglugerðin gildir ekki um vörur sem ætlaðar eru til útflutnings til ríkja utan Evrópska efnahagssvæðisins.

2. gr.

Skilgreiningar.

Ávaxtasafi er safi sem getur gerjast. Hann er unninn úr einni eða fleiri tegundum óskemmdra og þroskaðra ávaxta, ef til vill kældum, og er að lit, ilmi og bragði einkennandi fyrir safi ávaxtarins sem hann er unninn úr. Setja má bragð, aldinkjöt og safabelgi sem skilst frá við vinnslu aftur í safann. Safi sítrusávaxta skal unninn úr innlagi ávaxtanna (endocarp). Þó er heimilt að vinna súraldinsafa (lime) úr öllum ávextinum sé réttum framleiðsluháttum beitt þannig að hlutfall efnispátta barkarins sé í lágmarki.

Ávaxtasafi úr þykkni er safi sem fæst með því að bæta neysluvatni, bragði og eftir því sem við á, aldinkjöti og safabelgjum í ávaxtaþykkni í stað þess sem skildist frá við þykkinguna. Ávaxtasafi úr þykkni skal hafa sömu eiginleika hvað varðar skynmat og samsetningu og annar safi úr sömu ávöxtum.

Ávaxtaþykkni fæst með því að fjarlægja ákveðið hlutfall vatns úr ávaxtasafa með eðlisfræðilegum aðferðum. Ef varan er ætluð til beinnar sölu til neytenda skal þykkingin vera að minnsta kosti 50%.

Þurrkaður ávaxtasafi (ávaxtasafi á duftformi) er unninn úr ávaxtasafa með því að fjarlægja nánast allt vatn úr einni eða fleiri tegundum ávaxtasafa með eðlisfræðilegum aðferðum.

Ávaxtanektar er vara sem getur gerjast, fengin með því að bæta vatni og sykri og/eða hunangi í ávaxtasafa, ávaxtasafa úr þykkni, ávaxtaþykkni þurrkaðan ávaxtasafa, ávaxtamauk eða blöndu þeirra og er að öðru leyti í samræmi við viðauka 3. Sykur og/eða hunang má nema allt að 20% af heildarþyngd endanlegu vörunnar. Þegar ávaxtanektar er framleiddur án viðbætts sykurs eða með lágt orkugildi er heimilt að nota sætuefni í stað sykurs, alveg eða að hluta til, í samræmi við reglugerð um aukefni í matvælum.

3. gr.

Skilyrði fyrir framleiðslu og dreifingu.

Vörum, sem bera heiti, sem skilgreind eru í 2. gr., má einungis dreifa ef þær eru í samræmi við skilgreiningarnar og uppfylla önnur ákvæði reglugerðarinnar. Við framleiðslu þeirra má einungis nota þær aðferðir og auk vatns þau efni sem koma fram í II. hluta viðauka 1 og hráefni sem uppfylla skilyrði í viðauka 2 að teknu tilliti til reglugerðar um aukefni í matvælum. Nektarsafar skulu enn fremur uppfylla ákvæði í viðauka 3.

4. gr.

Vöruheiti og merkingar.

Auk þess að uppfylla ákvæði reglugerðar nr. 588/1993 um merkingu, auglýsingu og kynningu matvæla skal eftirfarandi koma fram á umbúðum:

- a) Heiti vörunnar í samræmi við skilgreiningu í 2. gr. Fyrir vörur unnar úr einni tegund ávaxta kemur heiti þeirrar tegundar í staðinn fyrir orðið „ávöxtur“;
- b) fyrir vörur unnar úr tveimur eða fleiri tegundum ávaxta skal í tengslum við vöruheiti tiltaka þá ávexti sem notaðir eru, í röð eftir minnkandi rúmmáli safu eða mauks. Vörur sem eru unnar úr þremur eða fleiri tegundum ávaxta er þó heimilt að merkja með „ávaxtablanda“, „nokkrir ávextir“ eða sambærilegu heiti, eða tiltaka fjölda ávaxtategunda í stað þess að merkja heiti þeirra;
- c) þegar um er að ræða ávaxtasafa með viðbættum sykri skal söluheitið fela í sér orðið „sykraður“ eða „með viðbættum sykri“ ásamt ábendingu um hámarksmagn viðbættis sykurs, reiknað sem þurrefni og gefið upp sem grömm á lítra;
- d) ekki skal tilgreina í innihaldslýsingu efni sem skiljast frá við framleiðslu og bætt er aftur í þær vörur sem skilgreindar eru í 2. gr. nema notað sé meira af aldinkjöti eða safabelgjum, sbr. skilgreiningu í viðauka 2, en nauðsynlegt er til að koma vörunni í upprunalegt ástand;
- e) fyrir blöndur af ávaxtasafa og ávaxtaþykkni og fyrir nektar, sem fenginn er að öllu leyti eða að hluta úr einni eða fleiri þykktum vörum, skal merkingin „framleitt úr þykni“ eða „framleitt að hluta til úr þykni“ koma fram með skýru letri í sama sjónsviði og vöruheitið;
- f) þegar um nektarsafa er að ræða skal tilgreina lágmarksmagn ávaxtasafa, ávaxtamauks eða blöndu þeirra, sbr. „ávaxtamagn: minnst: %“. Upplýsingarnar skulu vera í sama sjónsviði og vöruheitið.

5. gr.

Viðbættur sykur.

Í merkingu á ávaxtaþykni, sem ekki er ætlað beint til sölu til neytenda, skal ábending koma fram um tilvist og magn viðbættis sykurs, sítrónusafa eða sýrustilla skv. reglugerð nr. 285/2002 um aukefni í matvælum. Merkingin skal koma fram á umbúðum, viðföstum merkimiða eða á fylgiskjali.

6. gr.

Íblöndun bætiefna.

Að teknu tilliti til reglugerðar um merkingu næringargildis matvæla er heimilt að sækja um leyfi til Umhverfisstofnunar til notkunar bætiefna (vítamína og steinefna) í þær vörur sem skilgreindar eru í 2. gr., sbr. ákvæði til bráðabirgða reglugerðar um aukefni í matvælum.

7. gr.

Ábyrgð framleiðenda.

Innlendur framleiðandi eða innflytjandi er ábyrgur fyrir því að þær vörur sem um getur í 2. gr. séu í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar.

8. gr.

Eftirlit.

Heilbrigðisnefndir hafa undir yfirlit og stjórn Umhverfisstofnunar, hver á sínum stað, eftirlit með því að ákvæðum þessarar reglugerðar sé framfylgt.

9. gr.

Þvingunarúrræði.

Með brot gegn reglugerð þessari skal farið samkvæmt lögum nr. 93/1995 um matvæli, með síðari breytingum, nema þyngri refsing liggi við samkvæmt öðrum lögum.

10. gr.

Gildistaka.

Reglugerð þessi er sett með stoð í 18. gr. laga nr. 93/1995 um matvæli, með síðari breytingum sbr. og lögum nr. 7/1998 um hollustuhætti og mengunarvarnir. Einnig var höfð hliðsjón af ákvæðum samningsins um Evrópskt efnahagssvæði, sem vísað er til 9. tölul., XII. kafla, II. viðauka (tilskipun 2001/112/EBE varðandi aldinsafa og tilteknar álíka vörur til manneldis).

Reglugerðin öðlast gildi við birtingu. Frá sama tíma fellur úr gildi reglugerð nr. 561/1995 um ávaxtasafa og sambærilegar vörur.

Ákvæði til bráðabirgða.

I.

Vegna þeirra vörutegunda sem eru hér á markaði við gildistöku þessarar reglugerðar og ekki eru í samræmi við ákvæði hennar er veittur frestur til 12. júlí 2004 til að koma á nauðsynlegum breytingum. Dreifing á vörum sem þessi reglugerð tekur til og hafa verið merktar fyrir 12. júlí 2004 í samræmi við reglugerð nr. 561/1995, um ávaxtasafa og sambærilegar vörur, er heimil uns birgðir eru þrotnar.

Umhverfisstofnunin, 11. júlí 2003.

F. h. r.

Magnús Jóhannesson.

Sigríður Auður Arnardóttir.

VIÐAUKI 1

Skilyrði við framleiðslu.**I. Innihaldsefni sem heimilt er að nota.**

1) Við framleiðslu á ávaxtasafa er heimilt að:

- a) bæta í bragði, aldinkjöti og safabelgjum sem hafa verið skilin frá safanum við vinnslu. Í þrúgasafa má einungis bæta söltum vínsýru;
- b) nota sykrur (reiknað sem þurrvigti) með eftirfarandi skilyrðum nema í peru- og þrúgasafa og að því tilskyldu að heildarmagn sykurs fari ekki yfir 150 g á lítra:

- 15 g á hvern lítra af safi til að stilla súrleika,
 - 150 g á hvern lítra af safi til að sæta hann;
 - c) bæta allt að 3 g af sítrónusafa og/eða sítrónuþykkni (gefið upp sem vatnsfrí sítrónusýra) á hvern lítra safi til að stilla súrleika.
- 2) Við framleiðslu á ávaxtasafi úr þykkni er heimilt að:
- a) bæta í bragði, aldinkjöti og safabelgjum sem hafa verið skilin frá safanum við vinnslu og einnig úr ávaxtasafi af sömu gerð. Í þrúgasafi má einungis bæta söltum vínsýru;
 - b) nota sykrur (reiknað sem þurrvig) með eftirfarandi skilyrðum nema í peru- og þrúgasafi og að því tilskyldu að heildarmagn sykurs fari ekki yfir 150 g á lítra:
 - 15 g á hvern lítra af safi til að stilla súrleika,
 - 150 g á hvern lítra af safi til að sæta hann;
 - c) bæta allt að 3 g af sítrónusafa og/eða sítrónuþykkni (gefið upp sem vatnsfrí sítrónusýra) á hvern lítra safi til að stilla súrleika.
- 3) Við framleiðslu á ávaxtaþykkni er heimilt að:
- a) nota sykrur (reiknað sem þurrvig) með eftirfarandi skilyrðum nema í peru- og þrúgasafi og að því tilskyldu að heildarmagn sykurs fari ekki yfir 150 g á lítra:
 - 15 g á hvern lítra af safi til að stilla súrleika,
 - 150 g á hvern lítra af safi til að sæta hann;
 - b) bæta allt að 3 g af sítrónusafa og/eða sítrónuþykkni (gefið upp sem vatnsfrí sítrónusýra) á hvern lítra safi til að stilla súrleika.
- 4) Við framleiðslu á þurrkuðum ávaxtasafi er heimilt að:
- a) nota sykrur (reiknað sem þurrvig) með eftirfarandi skilyrðum nema í peru- og þrúgasafi og að því tilskyldu að heildarmagn sykurs fari ekki yfir 150 g á lítra:
 - 15 g á hvern lítra af safi til að stilla súrleika,
 - 150 g á hvern lítra af safi til að sæta hann;
 - b) bæta allt að 3 g af sítrónusafa og/eða sítrónuþykkni (gefið upp sem vatnsfrí sítrónusýra) á hvern lítra safi til að stilla súrleika.
- 5) Við framleiðslu á ávaxtanektar er heimilt að:
- a) bæta allt að 3 g af sítrónusafa og/eða sítrónuþykkni (gefið upp sem vatnsfrí sítrónusýra) á hvern lítra safi til að stilla súrleika,
 - b) Í nektarsafi án viðbættis sykurs eða með lágt orkugildi má setja sætuefni í stað sykurs, alveg eða að hluta til, í samræmi við reglugerð nr. 285/2002 um aukefni í matvælum,
 - c) nota aprikósur og ávextina, sem eru skráðir í II. og III. hluta í viðauka 3, hverja fyrir sig eða í blöndu, til að framleiða nektarsafi án viðbættis sykurs, hunangs eða sætuefna.
- Heilmilt er að nota koltvísýring sem innihaldsefni. Óheimilt er að bæta við bæði sykri og sítrónusafa/sítrónuþykkni eða sýrustillum sbr. reglugerð nr. 285/2002 um aukefni í matvælum, í sama ávaxtasafann.

II. Aðferðir og efni sem heimilt er að nota:

- a) Vélrænar útdrattaraðferðir;
- b) venjulegar eðlisfræðilegar aðferðir, þ.m.t. aðferð (flæðiaðferð) til að draga vatn úr neysluhæfum hluta ávaxta annarra en vínberja til framleiðslu á ávaxtaþykkni, að því tilskildu að safinn uppfylli skilgreiningu á ávaxtaþykkni í 2. gr.;
- c) eðlisfræðilegar aðferðir til að hreinsa brennistein þegar um er að ræða þrúgasafi þar sem vínberin eru meðhöndluð með brennisteinsdíoxíði (SO_2) að því tilskildu að heildarmagn SO_2 í lokaafurð fari ekki yfir 10 mg/l;
- d) pektólítísk ensím, próteólítísk ensím, amýlólítísk ensím, neysluhæf gelatín, tannín, bentónít, silíkatgel og viðarkol;

- e) efnafræðilega hvarftreg síunarhjálparefni og útfellingarefni (t.d. perlusteinn, þveginn kísilgúr, sellulósi, óuppleysanlegt pólýamíð, pólývínýlpólýpýrólídón, pólýstýren) sem uppfylla ákvæði reglugerðar um efni og hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli;
- f) efnafræðilega hvarftreg aðsogshjálparefni sem uppfylla ákvæði reglugerðar um efni og hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli og sem eru notuð til að minnka magn límonóíðs og naringíns í sítrónusýru án þess að hafa veruleg áhrif á límonóíðglúkósíða, sykrur (þ.m.t. fásykrur), sýru- eða steinefnainnihald.

VIÐAUKI 2

Skilgreiningar á hráefnum.

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

Ávextir eru allir ávextir að undanskildum tómötum sem hér eru ekki taldir til ávaxta.

Ávaxtamauk er ógerjuð vara sem getur gerjast, unnin með því að sía neysluhæfa hluta heilla eða afhýddra ávaxta án þess að fjarlægja safann.

Þykkt ávaxtamauk er vara sem er unnin með því að fjarlægja með eðlisfræðilegum aðferðum ákveðið hlutfall vatns úr ávaxtamauki.

Sykrur til framleiðslu á:

Nektarsöfum:

- sykrur, eins og þær eru skilgreindar í reglugerð um sykur og sykurvörur;
- frúktósasíróp;
- sykrur úr ávöxtum.

Ávaxtasafa úr þykkni:

- sykrur eins og þær eru skilgreindar í reglugerð um sykur og sykurvörur;
- frúktósasíróp.

Ávaxtasöfum:

- sykrur eins og þær eru skilgreindar í reglugerð um sykur og sykurvörur og innihalda minna en 2% vatn;
- frúktósasíróp sem inniheldur minna en 2% vatn.

Hunang skal vera í samræmi við skilgreiningu í reglugerð um hunang.

Aldinkjöt eða safabelgir unnið úr neysluhæfum hlutum ávaxta af sömu gerð án þess að safinn sé fjarlægður. Þegar um er að ræða sítrusávexti er aldinkjötið eða safabelgirnir og safapokarnir í innlagi ávaxtarins.

VIÐAUKI 3

Sérákvæði um nektarsafa.

Nektarsafar úr	Lágmarksmagn safasafa og/eða mauks (gefið upp í % miðað við þyngd fullunninnar vöru)
I. ávöxtum með súrum safasafa, óneysluhæfum í náttúrlegu ástandi	
ástaraldin	25
gullepli	25
sólber	25
hvít rífsber	25
rauð rífsber	25
garðaber	30

þistilber	25
þyrnplómur	30
plómur	30
sveskjuplómur	30
reyniber	30
rósaber	40
súr kirsuber	35
önnur kirsuber	40
aðalbláber	40
ylliber	50
hindber	40
apríkósur	40
jarðarber	40
mórber/brómber	40
trönuber	30
kveði	50
sítrónur og súraldin	25
aðrir ávextir sem tilheyra þessum flokki	25
II. ávöxtum með lágu sýruinnihaldi eða með miklu aldinkjöti, eða bragðsterk, með óneysluhæfum safi í náttúrlegu ástandi	
mangó	25
bananar	25
gvava	25
papæjaldin	25
litkaber	25
ávextir aseróltrésins	25
broddótt annóna	25
uxarhjarta	25
sykurepli	25
granatepli	25
kasúaldin	25
spænskar plómur	25
útbú	25
aðrir ávextir sem tilheyra þessum flokki	25
III. ávöxtum með neysluhæfum safi í náttúrlegu ástandi	
epli	50
perur	50
ferskjur	50
sítrusávextir nema sítrónur og súraldin	50
ananas	50
aðrir ávextir sem tilheyra þessum flokki	50

GJALDSKRÁ

vegna þjónustu skipulags- og byggingafulltrúa og skipulags- og bygginganefndar skv. skipulags- og byggingarlögum nr. 73/1997 með síðari breytingum.

1. gr.

Fyrir byggingarleyfi skal greiða eftirfarandi gjöld:

1.1. Íbúðarhúsnæði:

Neðangreind gjöld miðast við eina yfirferð aðaluppdráttar. Þá er innifalið í gjaldinu byggingaleyfisgjald, gjald vegna útmælingar og hæðarsetningar, byggingareftirlits, lögbundinna úttekta, fokheldisvottorðs og vottorðs vegna lokaúttektar.

Einbýlishús	kr. 68.054
Parhús, tvíbýlishús eða raðhús á einni hæð	kr. 56.712 pr. íbúð.
Raðhús á fleiri en einni hæð eða fjölbýlishús með þremur íbúðum	kr. 47.638 pr. íbúð.
Fjölbýlishús, tvær hæðir, með fjórum íbúðum eða fleiri	kr. 40.832 pr. íbúð.
Fjölbýlishús, þrjár hæðir og hærri með fjórum íbúðum og fleiri	kr. 34.027 pr. íbúð.

1.2. Atvinnu- og þjónustuhús og stofnanir:

Gjöld miðast við eina yfirferð aðaluppdráttar. Þá er innifalið byggingaleyfisgjald, gjald vegna útmælingar og hæðarsetningar, byggingareftirlits, lögbundinna úttekta, fokheldisvottorðs og vottorðs vegna lokaúttektar.

Atvinnu- og þjónustuhúsnæði, stofnanir, einnig sama húsnæði með íbúðum,

gólfflötur allt að 500 fermetrar kr. 68.054

Atvinnu- og þjónustuhúsnæði, stofnanir, einnig sama húsnæði með íbúðum,

gólfflötur stærri en 500 fermetrar kr. 90.738

1.3. Ýmis hús og hvers konar viðbyggingar:

Gjöld miðast við eina yfirferð aðaluppdráttar. Þá er innifalið byggingaleyfisgjald, gjald vegna útmælingar og hæðarsetningar, byggingareftirlits, lögbundinna úttekta, fokheldisvottorðs og vottorðs vegna lokaúttektar.

Frístundahús	kr. 56.712
Smáhýsi allt að 25 m ² (aukahús við frístunda- og íbúðarhús)	kr. 28.356
Sólstofur, garðhús, bílgeymslur fyrir mest 2 bíla, útihús á lögbýlum og viðbyggingar allt að 20 m ²	kr. 28.356
Viðbyggingar 20 – 100 fermetrar	kr. 39.698

Byggingaleyfisgjöld af viðbyggingum sem eru stærri en 100 fermetrar skulu vera þau sömu og byggingaleyfisgjöld af því húsnæði sem byggt er við.

2. gr.

Afgreiðslu- og þjónustugjöld.

Fyrir neðangreinda þjónustu/afgreiðslu ber að greiða eftirtalin gjöld.

Staðfestingargjald vegna lóðaúthlutunar kr. 30.000

2/3 staðfestingargjalds ganga upp í byggingarleyfisgjald

Afgreiðslugjald í skipulags- og byggingarnefnd kr. 4.000

Hver endurskoðun aðaluppdráttar	kr. 7.000
Endurnýjun leyfis án breytinga	kr. 5.000
Aukavottorð um byggingarstig og stöðuúttekt	kr. 11.500
Vottorð vegna vínveitingaleyfa	kr. 11.500
Eignaskiptayfirlýsingar, hver umfjöllun	kr. 7.000
Framkvæmdaleyfi	kr. 11.500
Fyrir grenndarkynningu	kr. 32.500
Fyrir breytingu á lóðarsamningi	kr. 20.000

Meiriháttar breytingar á samþykktu deiliskipulagi: Viðkomandi hagsmunaaðili sjái um breytingarnar á sinn kostnað, þó að undanskildum auglýsingarkostnaði.

3. gr.

Sveitastjórn Rangárbings ytra er heimilt að innheimta önnur þjónustugjöld en mælt er fyrir um í gjaldskrá þessari, sbr. 53. gr. laga nr. 73/1997, enda nemi þau ekki hærri fjárhæð en sem nemur kostnaði við að veita þjónustuna.

4. gr.

Breytingar á fjárhæð gjalda.

Gjöld skv. gjaldskrá þessari miðast við byggingarvísitölu í janúar 2003 og breytast 1. janúar ár hvert til samræmis við breytingar á vísitölunni. Byggingarvísitala í janúar 2003 er 278 stig.

Gjaldskrá þessi er sett með heimild í 53. gr. laga nr. 73/1997 og öðlast gildi við birtingu þessarar auglýsingar.

Samþykkt í sveitarstjórn Rangárbings ytra 7. júlí 2003.

Rangárbingi ytra, 7. júlí 2003.

Guðmundur Ingi Gunnlaugsson, sveitarstjóri Rangárbings ytra.

SAMÞYKKT

um breytingu á samþykkt um stjórn og fundarsköp Skeggjastaðahrepps, nr. 426/2000.

1. gr.

51. gr. samþykktarinnar verður svohljóðandi:

Hreppsnefnd kýs fulltrúa í eftirtaldar nefndir, ráð, stjórnir og embætti:

A. **Til fjögurra ára.** Á fyrsta eða öðrum fundi að afloknum sveitarstjórnarkosningum:

1. *Kjörstjórn við alþingis- og sveitarstjórnarkosningar.* Þrír aðalmenn og jafnmargir til vara skv. 15. gr. laga um kosningar til Alþingis nr. 24/2000 og 14. gr. laga um kosningar til sveitarstjórna nr. 5/1998.
2. *Skoðunarmenn.* Tveir aðalmenn og jafnmargir til vara skv. 69. gr. sveitarstjórnarlaga nr. 45/1998.
3. *Atvinnumálanefnd.* Þrír aðalmenn og jafnmargir til vara. Nefndin annast hlutverk hafnarstjórnar skv. 13. gr. hafnalaga nr. 61/2003, skipulags- og byggingarnefndar skv. 6. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 og húsnaðisnefndar skv. 6. gr.

laga um húsnæðismál nr. 44/1998. Þá fer nefndin með ferlimál fatlaðra og umhverfismál auk annarra verkefna sem henni kunna að verða falin samkvæmt erindisbréfi eða ákvörðun sveitarstjórnar.

4. *Skólanefnd grunnskóla*. Þrír aðalmenn og jafnmargir til vara skv. 13. gr. laga um grunnskóla nr. 66/1995. Jafnframt fer skólanefnd með málefni leikskóla skv. 9. gr. laga um leikskóla nr. 78/1994 og málefni tónlistarskóla skv. 2. gr. laga um fjárhagslegan stuðning við tónlistarskóla nr. 75/1985.
 5. *Stjórn bókasafns*. Þrír aðalmenn og jafnmargir til vara skv. 7. gr. laga um almenningsbókasöfn nr. 36/1997. Formaður stjórnar verður aðalfulltrúi í fulltrúaráði héraðsskjalasafns Austfirðinga og ritari varafulltrúi skv. 3. gr. stofnsamnings safnsins.
 6. *Barnaverndarnefnd*. Samstarfsnefnd með Vopnafjarðarhreppi og Seyðisfjarðarkaupstað. Einn aðalmaður og annar til vara skv. 10. gr. barnaverndarlaga nr. 80/2002.
 7. *Almannavarnarnefnd*. Samstarfsnefnd með Vopnafjarðarhreppi. Einn aðalmaður og annar til vara skv. 8. gr. laga um almannavarnir nr. 94/1962.
 8. *Fjallskilanefnd*. Þrír aðalmenn og jafnmargir til vara. Nefndin fer með fjallskilamál samkvæmt lögum um afréttamálefni, fjallskil o.fl. nr. 6/1986.
- B. Auk framanritaðs kýs hreppsnefnd Skeggjastaðahrepps eða tilnefnir fulltrúa í nefndir, ráð og stjórnir sem sveitarfélagið á aðild að, svo og fulltrúa á aðalfundi eftir þeim reglum sem um það gilda á hverjum tíma. Þessar stofnanir eru m.a.:
- Samband íslenskra sveitarfélaga,
Hafnarsamband sveitarfélaga,
Samband sveitarfélaga í Austurlandskjördæmi,
Héraðsnefnd Múlasýslna,
Skólaskrifstofa Austurlands,
Heilbrigðiseftirlit Austurlands,
Sundabúð, elliheimili á Vopnafirði,
Þjónustuhópur aldraðra.
- C. Hreppsnefnd fer með málefni eftirfarandi nefnda:
1. Hafnarstjórnar, sbr. 1. tölu. 8. gr. hafnalaga, nr. 61/2003.
 2. Félagsmálanefndar, sbr. 5. gr. laga um félagsþjónustu sveitarfélaga, nr. 40/1991.
 3. Jafnréttisnefndar, sbr. 10. gr. laga um jafna stöðu og jafnan rétt kvenna og karla, nr. 96/2000.

2. gr.

1. málsl. 1. mgr. 59. gr. samþykktarinnar orðast svo:

Fyrir lok desembermánaðar skal hreppsnefnd afgreiða fjárhagsáætlun næsta árs fyrir sveitarsjóð, fyrirtæki og stofnanir sveitarfélagsins, að undangengnum tveimur umræðum í hreppsnefnd.

3. gr.

Í stað orðanna „eins mánaðar“ í 62. gr. samþykktarinnar kemur: tveggja mánaða.

Samþykkt þessi, sem samin er af hreppsnefnd Skeggjastaðahrepps samkvæmt ákvæðum 10. og 25. gr. sveitarstjórnarlaga, nr. 45/1998, staðfestist hér með til að öðlast þegar gildi.

Félagsmálaráðuneytinu, 11. júlí 2003.

F. h. r.

Hermann Sæmundsson.

Guðjón Bragason.

REGLUGERÐ

um (2.) breytingu á reglugerð nr. 653/2001 um hámark dýrallyfjaleifa í sláturafurðum, eggjum og mjólk.

1. gr.

A. Ákvæðum I. viðauka reglugerðar 653/2001 er breytt sem hér segir:

Við töflu 1.1.2. Díamínópýrimídínafleiður, bætist:

1.1.2. Díamínópýrimídínafleiður

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Trímétóprím	Trímétóprím	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis nema hestar	50 µg/kg	Fita ⁽¹⁾	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis
			50 µg/kg	Vöðvi ⁽²⁾	
			50 µg/kg	Lifur	
			50 µg/kg	Nýra	
			50 µg/kg	Mjólk	
		Hestar	100 µg/kg	Vöðvi	
			100 µg/kg	Fita	
			100 µg/kg	Lifur	
			100 µg/kg	Nýra	

⁽¹⁾ Fyrir svín og alifugla varðar þetta leyfilegt hámarksmagn leifa „húð og fitu í eðlilegum hlutföllum“.

⁽²⁾ Fyrir fiska með uggu varðar þetta leyfilegt hámarksmagn leifa „vöðva og roð í eðlilegum hlutföllum“.

Við töflu 1.2.3. Kínólón, bætist:

1.2.3. Kínólón

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði	
Danófloxasín	Danófloxasín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis nema nautgripir, sauðfé, geitur, svín og alifuglar	100 µg/kg	Vöðvi ⁽¹⁾		
			50 µg/kg	Fita ⁽²⁾		
			200 µg/kg	Lifur		
			200 µg/kg	Nýra		
		Nautgripir, sauðfé, geitur	200 µg/kg	Vöðvi		
			100 µg/kg	Fita		
			400 µg/kg	Lifur		
			400 µg/kg	Nýra		
			30 µg/kg	Mjólk		
		Alifuglar	200 µg/kg	Vöðvi		Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis
			100 µg/kg	Húð og fita		
			400 µg/kg	Lifur		
			400 µg/kg	Nýra		

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Díflöxasín	Díflöxasín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis nema nautgripir, sauðfé, geitur og alifuglar	300 µg/kg	Vöðvi ⁽¹⁾	
			100 µg/kg	Fita	
			800 µg/kg	Lifur	
			600 µg/kg	Nýra	
		Nautgripir, sauðfé, geitur	400 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér mjólk til manneldis
			100 µg/kg	Fita	
			1 400 µg/kg	Lifur	
			800 µg/kg	Nýra	
		Svín	400 µg/kg	Vöðvi	
			100 µg/kg	Húð og fita	
			800 µg/kg	Lifur	
			800 µg/kg	Nýra	
		Alifuglar	300 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis
			400 µg/kg	Húð og fita	
			1 900 µg/kg	Lifur	
			600 µg/kg	Nýra	
Enróflöxasín	Summan af enróflöxasíni og sípróflöxasíni	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis nema nautgripir, sauðfé, geitur, svín, kanínur og alifuglar	100 µg/kg	Vöðvi ⁽¹⁾	
			100 µg/kg	Fita	
			200 µg/kg	Lifur	
			200 µg/kg	Nýra	
		Nautgripir, sauðfé, geitur	100 µg/kg	Vöðvi	
			100 µg/kg	Fita	
			300 µg/kg	Lifur	
			200 µg/kg	Nýra	
			100 µg/kg	Mjólk	
		Svín, kanínur	100 µg/kg	Vöðvi	
			100 µg/kg	Fita ⁽²⁾	
			200 µg/kg	Lifur	
			300 µg/kg	Nýra	
		Alifuglar	100 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis
			100 µg/kg	Húð og fita	
			200 µg/kg	Lifur	
			300 µg/kg	Nýra	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Flúmekín	Flúmekín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til mannelldis nema nautgripir, sauðfé, geitur, svín, alifuglar og fiskar með uggum	200 µg/kg	Vöðvi	
			250 µg/kg	Fita	
			500 µg/kg	Lifur	
			1 000 µg/kg	Nýra	
		Nautgripir, svín, sauðfé, geitur	200 µg/kg	Vöðvi	
			300 µg/kg	Fita ⁽²⁾	
			500 µg/kg	Lifur	
			1 500 µg/kg	Nýra	
		Alifuglar	50 µg/kg	Mjólík	
			400 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til mannelldis
			250 µg/kg	Húð og fita	
			800 µg/kg	Lifur	
			1 000 µg/kg	Nýra	
		Fiskar með uggum	600 µg/kg	Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	

(¹) Fyrir svín varðar þetta leyfilegt hámarks-magn leifa „húð og fitu í eðlilegum hlutföllum“.

(²) Fyrir fiska með uggum varðar þetta leyfilegt hámarks-magn leifa „vöðva og roð í eðlilegum hlutföllum“.

Við töflu 1.2.4. Makrólíð, bætist:

1.2.4. Makrólíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Asetýlísóvalerýl-tylósín	Samtala asetýl-ísóvalerýl-tylósíns og 3-O-asetýlósíns	Svín	50 µg/kg	Vöðvi	
			50 µg/kg	Fita	
			50 µg/kg	Lifur	
			50 µg/kg	Nýra	
Erýtrómýsín	Erýtrómýsín A	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til mannelldis	200 µg/kg	Vöðvi ⁽¹⁾	
			200 µg/kg	Fita ⁽²⁾	
			200 µg/kg	Lifur	
			200 µg/kg	Nýra	
			40 µg/kg	Mjólík	
			150 µg/kg	Egg	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Tilmíkósín	Tilmíkósín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis nema alifuglar	50 µg/kg	Vöðvi ⁽¹⁾	
			50 µg/kg	Fita ⁽²⁾	
			1 000 µg/kg	Lifur	
			1 000 µg/kg	Nýra	
			50 µg/kg	Mjólk	
		Alifuglar	75 µg/kg	Vöðvi ⁽¹⁾	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis
			75 µg/kg	Sinar og fita ⁽²⁾	
			1 000 µg/kg	Lifur	
			250 µg/kg	Nýra	
Týlósín	Týlósín A	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	100 µg/kg	Vöðvi ⁽¹⁾	
			100 µg/kg	Fita ⁽³⁾	
			100 µg/kg	Lifur	
			100 µg/kg	Nýra	
			50 µg/kg	Mjólk	
			200 µg/kg	Egg	

⁽¹⁾ Fyrir fiska með uggum varðar þetta leyfilegt hámarksmagn leifa „vöðva og roð í eðlilegum hlutföllum“.

⁽²⁾ Fyrir svín varðar þetta leyfilegt hámarksmagn leifa „húð og fitu í eðlilegum hlutföllum“.

⁽³⁾ Fyrir svín og alifugla varðar þetta leyfilegt hámarksmagn leifa „húð og fitu í eðlilegum hlutföllum“.

Við töflu 1.2.5. Flórfeníkól og skyld efnasambönd, bætist:

1.2.5. Flórfeníkól og skyld efnasambönd

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Flórfeníkól	Summan af flórfeníkóli og umbrots-efnum þess, mælt sem flórfeníkólámin	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis nema nautgripir, sauðfé, geitur, svín, alifuglar og fiskar með uggum	100 µg/kg	Vöðvi	
			200 µg/kg	Fita	
			2 000 µg/kg	Lifur	
			300 µg/kg	Nýra	
		Nautgripir, sauðfé, geitur	200 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér mjólk til manneldis
			3 000 µg/kg	Fita	
			300 µg/kg	Nýra	
		Svín	300 µg/kg	Vöðvi	
			500 µg/kg	Húð og fita	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
			2 000 µg/kg	Lifur	
			500 µg/kg	Nýra	
		Alifuglar	100 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til mannelldis
			200 µg/kg	Húð og fita	
			2 500 µg/kg	Lifur	
			750 µg/kg	Nýra	
		Fiskar með uggum	1 000 µg/kg	Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	

Við töflu 1.2.9. Linkósamíð, bætist:

1.2.9. Linkósamíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Linkómýsín	Linkómýsín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	50 µg/kg	Fita ⁽¹⁾	
			100 µg/kg	Vöðvi ⁽²⁾	
			500 µg/kg	Lifur	
			1 500 µg/kg	Nýra	
			150 µg/kg	Mjólk	
			50 µg/kg	Egg	
⁽¹⁾ Fyrir svín og alifugla varðar þetta leyfilegt hámarks-magn leifa „húð og fitu í eðlilegum hlutföllum“.					
⁽²⁾ Fyrir fiska með uggum varðar þetta leyfilegt hámarks-magn leifa „vöðva og roð í eðlilegum hlutföllum“.					

Við töflu 1.2.10. Amínóglýkósíð, bætist:

1.2.10. Amínóglýkósíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Neómýsín (þ.m.t. framýsetín)	Neómýsín B	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til mannelldis	500 µg/kg	Fita ⁽¹⁾	
			500 µg/kg	Vöðvi ⁽²⁾	
			500 µg/kg	Lifur	
			5 000 µg/kg	Nýra	
			1 500 µg/kg	Mjólk	
			500 µg/kg	Egg	
Parómómýsín	Parómómýsín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til mannelldis	500 µg/kg	Vöðvi ⁽²⁾	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér mjólk eða egg til mannelldis
			1 500 µg/kg	Lifur	
			1 500 µg/kg	Nýra	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Spektínómýsín	Spektínómýsín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis nema sauðfé	500 µg/kg	Fita ⁽¹⁾	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis
			300 µg/kg	Vöðvi ⁽²⁾	
			1 000 µg/kg	Lifur	
			5 000 µg/kg	Nýra	
			200 µg/kg	Mjólk	
		Sauðfé	300 µg/kg	Vöðvi	
			500 µg/kg	Fita	
			2 000 µg/kg	Lifur	
			5 000 µg/kg	Nýra	
			200 µg/kg	Mjólk	

⁽¹⁾ Fyrir svín og alifugla varðar þetta leyfilegt hámarks-
magn leifa „húð og fitu í eðlilegum hlutföllum“.

⁽²⁾ Fyrir fiska með uggum varðar þetta leyfilegt hámarks-
magn leifa „vöðva og roð í eðlilegum hlutföllum“.

Við töflu 1.2.14. Fjölmýxín, bætist:

1.2.14. Fjölmýxín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Kólistín	Kólistín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	150 µg/kg	Fita ⁽¹⁾	
			150 µg/kg	Vöðvi ⁽²⁾	
			150 µg/kg	Lifur	
			200 µg/kg	Nýra	
			50 µg/kg	Mjólk	
			300 µg/kg	Egg	
⁽¹⁾ Fyrir svín og alifugla varðar þetta leyfilegt hámarks- magn leifa „húð og fitu í eðlilegum hlutföllum“.					
⁽²⁾ Fyrir fiska með uggum varðar þetta leyfilegt hámarks- magn leifa „vöðva og roð í eðlilegum hlutföllum“.					

Við töflu 2.1.4. Fenólafléiður, þ.m.t. salisýlaníð bætist:

2.1.4. Fenólafléiður, þ.m.t. salisýlaníð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks- magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Oxýklósaníð	Oxýklósaníð	Nautgripir	20 µg/kg	Vöðvi	
			20 µg/kg	Fita	
			500 µg/kg	Lifur	
			100 µg/kg	Nýra	
			10 µg/kg	Mjólk	
		Sauðfé	20 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér mjólk til manneldis
			20 µg/kg	Fita	
			500 µg/kg	Lifur	
			100 µg/kg	Nýra	

Við töflu 2.2.3. Pýretróíð, bætist:

2.2.3. Pýretróíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Deltametrín	Deltametrín	Fiskar með uggum	10 µg/kg	Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	

Við töflu 5.1. Sykursterar, bætist:

5.1. Sykursterar

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Metýlprednisólón	Metýlprednisólón	Nautgripir	10 µg/kg	Vöðvi	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér mjólk til manneldis.
			10 µg/kg	Fita	
			10 µg/kg	Lifur	
			10 µg/kg	Nýra	

Við bætist nýr kafli:

6. Lyf sem virka á æxlunarfæri

6.1. Prógestógen

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Klórmadínón	Klórmadínón	Nautgripir	4 µg/kg	Fita	Einungis til notkunar í dýrarækt
			2 µg/kg	Lifur	
			2,5 µg/kg	Mjólk	
Flúgestonasetat	Flúgestonasetat	Sauðfé	1 µg/kg	Mjólk	Einungis til notkunar í leggöng í tengslum við dýrarækt

C. Ákvæðum III. viðauka reglugerðar 653/2001 er breytt sem hér segir:

Við töflu 2.2.3. Pýretróíð, bætist:

2.2.3. Pýretróíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Sýpermetrín	Sýpermetrín (samtala af ísómerum)	Laxfiskar	50 µg/kg	Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks-magn leifa falla úr gildi 1.7. 2003

Við bætist nýr kafli:

6. Lyf sem virka á æxlunarfæri

6.1. Prógestógen

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategundir	Leyfilegt hámarks-magn leifa	Markvefir	Önnur ákvæði
Altrenógest	Altrenógest	Svín	3 µg/kg	Fita	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks-magn leifa falla úr gildi 1.1. 2003. Einungis til notkunar í dýrarækt.
			3 µg/kg	Lifur	
			3 µg/kg	Nýra	
		Hestar	3 µg/kg	Fita	
			3 µg/kg	Lifur	
			3 µg/kg	Nýra	
Flúgestonasetat	Flúgestonasetat	Geitur	1 µg/kg	Mjólk	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks-magn leifa falla úr gildi 1.1. 2003. Einungis til notkunar í leggöng í tengslum við dýrarækt.

2. gr.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt heimild í lögum nr. 66/1998 um dýralækna og heilbrigðisþjónustu við dýr og lögum nr. 96/1997 um eldi og heilbrigði sláturdýra, slátrun, vinnslu, heilbrigðisskoðun og gæðamat á sláturafurðum ásamt síðari breytingum. Einnig með hliðsjón af reglugerðum Framkvæmdastjórnarinnar nr. 2162/2001/EB, 77/2002/EB, 1181/2002/EB og reglugerð Ráðsins nr. 2584/2001/EB, sem vísað er til í XIII. kafla II. viðauka samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, eins og honum var breytt með ákvörðunum sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 52/2002, 125/2002 og 162/2002.

Reglugerðin öðlast þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 18. júlí 2003.

F. h. r.

Ólafur Friðriksson.

Atli Már Ingólfsson.

GJALDSKRÁ

fyrir Búnaðarsamband Eyjafjarðar.

1. gr.

Gjald fyrir kúasæðingar er 1,7% af afurðarstöðvarverði mjólkur, auk þess er:

- gjald á sædda kú í skýrsluhaldi kr . 1.000
- gjald á sædda kú utan skýrsluhalds “ 2.000
- gjald á sædda kú þar sem ekki er mjólkurframleiðsla “ 4.800
- viðbótargjald á holdanautasæðingu “ 900

2. gr.

Ýmiskonar útseld vinna eða sérhæfð þjónusta og ráðgjöf fyrir einstaklinga og fyrirtæki s.s. áætlanagerð, matsgerðir, umsóknir, vottorð, mælingar og fleiri verkefni er undir lögin falla, tímagjald allt að kr. 4.500

3. gr.

Virðisaukaskattur reiknast aukalega á hverja gjaldtöku, skv. 1. og 2. gr.

4. gr.

Gjaldskrá þessi er sett með heimild í 3. gr. búnaðarlaga nr. 70/1998 og að fenginni umsögn Bændasamtaka Íslands og tekur þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 21. júlí 2003.

F. h. r.

Níels Árni Lund.

Atli Már Ingólfsson.

REGLUGERÐ

um (1.) breytingu á reglugerð nr. 74/2002 um lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar.

1. gr.

A) Eftirfarandi komi í stað 1. liðar A-hluta I. viðauka „Plöntur og plöntuafurðir“, sbr. viðauka við reglugerð nr. 473/2002/EB:

- „1.1. Að öllu jöfnu skal hafa verið farið að meginreglunum, sem mælt er fyrir um í a-, b- og d-lið 1. mgr. 6. gr. og eru einkum settar fram í þessum viðauka, á ræktunarspildum á a.m.k. tveggja ára aðlögunartímabili áður en sáning fer fram eða, þegar um er að ræða graslendi, í a.m.k. tvö ár áður en það er nýtt sem fóður í lífrænum búskap eða, þegar um er að ræða fjölærar nýtajurtir, önnur en túngrös, í a.m.k. þrjú ár fyrir fyrstu uppskeru afurðanna sem um getur í a-lið 1. mgr. 1. gr. Aðlögunartímabilið skal ekki hefjast fyrir en þann dag sem framleiðandinn tilkynnir starfsemi sína í samræmi við 8. gr. og lætur bújörð sína gangast undir eftirlitskerfi sem kveðið er á um í 9. gr. 1.2.
- 1.2. Vottunarstofa getur samt sem áður ákveðið, í samráði við landbúnaðarráðuneytið, að viðurkenna afturvirkrt að öll fyrri tímabil séu hluti af aðlögunartímabilinu þar sem:
- a) Ræktunarspildurnar eru hluti af áætlun sem er framkvæmd samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2078/92 frá 30. júní 1992, um aðferðir í landbúnaðarframleiðslu sem samrýmast kröfum um verndun umhverfisins og varðveislu sveitahéraða (*) eða VI. kafla reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1257/1999 frá 17. maí 1999 um stuðning þróunar- og ábyrgðarsjóðs evrópsks landbúnaðar við byggðaþróun í dreifbýli og um breytingu og niðurfellingu tiltekinna reglugerða (**)
 - eða sem hluti af annarri opinberri áætlun, að því tilskildu að með viðkomandi áætlunum sé ábyrgt að afurðirnar, sem eru ekki skráðar í A- og B-hluta í II. viðauka, hafi ekki verið notaðar á þessum ræktunarspildum; eða
 - b) ræktunarspildurnar eru náttúrleg svæði eða landbúnaðarsvæði sem voru ekki meðhöndlaðar með afurðum sem eru ekki skráðar í A- og B-hluta í II. viðauka. Einungis má líta á þetta tímabil afturvirkrt að því tilskildu að upplýsingarnar, sem eru afhentar vottunarstofu, séu fullnægjandi og að hún sé fullviss um að skilyrðin séu uppfyllt í a.m.k. þrjú ár.
- 1.3. Vottunarstofa getur í tilteknum tilvikum ákveðið, með samþykki landbúnaðarráðuneytisins, að lengja aðlögunartímabilið umfram það tímabil, sem mælt er fyrir um í lið 1.1, með hliðsjón af fyrri notkun ræktunarspildunnar.
- 1.4. Ef um er að ræða ræktunarspildur sem þegar er búið að aðlaga eða sem verið er að aðlaga að lífrænum búskap og sem eru meðhöndlaðar með afurð sem er ekki skráð í II. viðauka getur landbúnaðarráðuneytið stýtt aðlögunartímabilið þannig að það verði styttra en tímabilið, sem mælt er fyrir um í lið 1.1, í eftirfarandi tveimur tilvikum:
- a) Ræktunarspildur, sem hafa verið meðhöndlaðar með afurð, sem er ekki skráð í B-hluta í II. viðauka, sem hluti af lögboðnum eftirlitsráðstöfunum sem landbúnaðarráðuneytið grípur til, til að berjast gegn sjúkdómi eða plágu að því er varðar tiltekna uppskeru;
 - b) ræktunarspildur sem hafa verið meðhöndlaðar með afurð, sem er ekki skráð í A- og B-hluta í II. viðauka, sem hluti af vísindalegum prófunum sem landbúnaðarráðuneytið hefur samþykkt.

Í þessum tilvikum skal lengd aðlögunartímabilsins ákveðin með hliðsjón af öllum eftirfarandi atriðum:

- Tryggt skal vera að eftir að viðkomandi plöntuvarnarefni hefur brotnað niður hafi aðeins orðið eftir óverulegt magn efnaleifa í jarðvegi og, ef um fjölæra ræktun er að ræða, í plöntunni,
- óheimilt er að selja afurð að lokinni meðhöndlun með tilvísun til lífrænna framleiðsluaðferða,
- landbúnaðarráðuneytið skal tilkynna öðrum aðildarríkjum EES um ákvörðun sína um að krefjast lögbundinnar meðhöndlunar.“

(*) Stjtið. EB L 215, 30.7.1992, bls. 85.

(**) Stjtið. EB L 160, 26.6.1999, bls. 80.“

B) Á eftir lið 1.4 í 1. mgr. A-hluta I. viðauka kemur eftirfarandi, sbr. 3. gr. reglugerðar nr. 473/2002/EB:

„Vottunarstofa má samt sem áður halda áfram að beita ákvæðum þessarar málsgreinar sem giltu áður en þessi reglugerð tók gildi:

- fyrir ræktunarspildur þar sem aðlögunartímabilið hófst fyrir 31. desember 2003,
- fyrir allar ræktunarspildur sem heyra undir aðlögunaráætlun sem varir í fimm ár að hámarki og vottunarstofa hefur samþykkt og sem hófst fyrir 1. september 2003; þessi undanþága gildir ekki um ræktunarspildur sem bættust við áætlunina eftir upphaflegu samþykktina.“

C) Eftirfarandi breytingar eru gerðar á B-hluta I. viðauka, „Búfé og búfjárafurðir af eftirtöldum tegundum: nautgripir (þar á meðal af ættkvíslinni *bubalus* og vísundategundir), svín, sauðfé, geitfé, dýr af hestaætt og alifuglar“, sbr. viðauka við reglugerðir nr. 473/2002/EB og 599/2003/EB:

- a) Í stað textans í lið 4.9 komi eftirfarandi: „Ef uppskera fóðurjurta misferst eða ef takmarkanir eru settar, einkum vegna óvenjulegs tíðarfars, þegar smitsjúkdómar brjótast út, mengun verður af völdum eiturefna eða eldsvoða, er landbúnaðarráðuneytinu heimilt að leyfa í takmarkaðan tíma og fyrir sérstakt svæði aukinn hundraðshluta hefðbundins fóðurs, svo fremi að rök séu færð fyrir slíku leyfi, þrátt fyrir lið 4.8. Að fengnu samþykki landbúnaðarráðuneytisins skal vottunarstofa láta þessa undanþágu koma til framkvæmda gagnvart einstökum rekstrar-aðilum. Landbúnaðarráðuneytið tilkynnir öðrum aðildarríkjum EES um undanþágurnar sem það hefur veitt.“
- b) Í stað textans í lið 4.10 komi eftirfarandi: „Að því er alifugla varðar skal fóður þeirra í slátureldi innihalda að minnsta kosti 65% blöndu af korni, eggjahvíturíkum plöntum (*protein crops*) og olíufræjum.“
- c) Í lið 7.4 er orðinu „einungis“ skotið inn á eftir orðinu „samvinnu“.

2. gr.

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á II. viðauka sbr. viðauka við reglugerðir nr. 473/2002/EB og 599/2003/EB:

- 2.1. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á A-hluta „Áburðarefni og jarðvegsnæring“: Í töflunni komi „31. mars 2006“ í stað fyrningardagsetningarinnar „31. mars 2002“ að því er varðar notkun á moltinuðu eða gerjuðu húsasorpi.
- 2.2. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á B-hluta „Varnarefni“:
 - a) Í töflu III „Efni, eingöngu til notkunar í gildrum og/eða skömmturum“ er fyrningardagsetningin 31. mars 2002 felld brott að því er varðar takmörkun á notkun píretróíðs.

- b) Í töflu III „Efni, eingöngu til notkunar í gildrum og/eða skömmturum“ komi „31. mars 2006“ í stað fyrningardagsetningarinnar „31. mars 2002“.
- c) Í stað ákvæða um kopar í töflu IV „Önnur efni sem hefðbundin notkun er fyrir í lífrænum búskap“ komi eftirfarandi:

Heiti	Lýsing; kröfur um samsetningu; notkunarskilyrði
„Kopar í formi koparhýdroxíðs, koparoxýklóríðs, (þrífásíks) koparsúlfats, koparoxíðs	Sveppaeyðir
	Til 31. desember 2005 að hámarki 8 kg af kopar í hektara á ári og frá 1. janúar 2006 að hámarki 6 kg af kopar á hektara á ári með fyrirvara um takmarkaðra magn ef kveðið er á um slíkt með tilteknum skilyrðum í almennri löggjöf um plöntuvarnarefni
	Ef um er að ræða fjölæra ræktun er heimilt, þrátt fyrir fyrri málsgrein, að kveða á um að eftirfarandi hámarksviðmiðunargildi gildi á eftirfarandi hátt: - hámarksmagn, sem er notað frá 23. mars 2002 til 31. desember 2006, fari ekki yfir 38 kg af kopar á hektara - frá 1. janúar 2007 skal hámarksmagnið, sem heimilt er að nota á ári á hektara, reiknað með því að draga magnið sem notað er í raun undanfarin fjögur ár frá 36, 34, 32 og 30 kg af kopar fyrir árin 2007, 2008, 2009 og 2010 og næstu ár þar á eftir
	Vottunarstofa viðurkenni nauðsyn afurðarinnar“

- d) Í töflu IV „Önnur efni sem hefðbundin notkun er fyrir í lífrænum búskap“ er fyrningardagsetningin „31. mars 2002“ felld brott að því er varðar takmörkun á notkun jarðefnaolíu.
- e) Neðst í töflu IV komi eftirfarandi, sbr. 2. gr. reglugerðar nr. 473/2002/EB:
„Ákveði landbúnaðarráðuneytið að víkja frá því sem kveðið er á um varðandi hámarksviðmiðunargildi fyrir koparsambönd, skal öðrum aðildarríkjum EES sent eftirfarandi:
- upplýsingar um ráðstafanir sem eru gerðar til framkvæmdar þessu ákvæði og til að tryggja að samræmis sé gætt, einkum að því er varðar einstaka bújarðir,
 - fyrir 31. desember 2004, skýrsla um framkvæmd og niðurstöður þessara ráðstafana, einkum raunmagn sem er krafist á hverju ræktunartímabili eftir gildistöku þessa ákvæðis.“
- f) Ný tafla IIIa, sem ber yfirskriftina „Efnablöndur sem á að sprauta á yfirborðið milli ræktaðra plantna“ bætist við með eftirfarandi texta:

„Heiti	Lýsing; kröfur um samsetningu; notkunarskilyrði
Járn(III)ortófosfat	Lindýraeitur“

- 2.3. Eftirfarandi liður nr. 2.3 bætist við C-hluta „Fóðurefni“: „2.3. Egg og eggjaafurðir til notkunar á alifuglafóður, helst frá sama býlinu.“
- 2.4. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á D-hluta „Aukefni í fóðri, tiltekin efni notuð í fóður (tilskipun ráðsins 82/471/EBE) og tæknileg hjálparefni við vinnslu notuð í fóður“:

- a) Eftirfarandi málsgrein bætist við lið 1.2: „Þrátt fyrir ákvæði fyrstu undirmálsgreinar getur landbúnaðarráðuneytið heimilað notkun tilbúinna vitamína af gerðunum A, D og E fyrir jörturdýr á aðlögunartíma sem endar 31. desember 2005, ef eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:
- Tilbúnu vitaminin eru eins og náttúrulegu vitaminin – og ef,
 - heimildin er byggð á skýrum ástæðum og tilkynnt sameiginlegu EES-nefndinni og framkvæmdastjórn ESB.
- Framleiðendur geta því aðeins hagnýtt sér þessa heimild að þeir hafi sýnt vottunarstofu fram á að heilsa og velferð búfjár þeirra verði ekki tryggt án notkunar þessara tilbúnu vitamína.“
- b) Eftirfarandi bætist við lið 2: „- Bruggunarger“.

3. gr.

Í stað III. viðauka komi eftirfarandi viðauki, sbr. reglugerð nr. 2491/2001/EB:

„III. VIÐAUKI

Lágmarkskröfur um eftirlit og varúðarráðstafanir samkvæmt eftirlitskerfinu sem um getur í 8. og 9. gr.

Almenn ákvæð.

1. Lágmarkskröfur um eftirlit.

Þær kröfur um eftirlit, sem settar eru í þessum viðauka, skulu gilda með fyrirvara um ráðstafanir sem settar eru og sem nauðsynlegar eru til að tryggja að hægt sé að rekja afurðirnar í gegnum allt framleiðsluferlið, eins og um getur í a- og c-lið 12. mgr. 9. gr., og til að tryggja að ákvæðum þessarar reglugerðar sé framfylgt.

2. Framkvæmd.

Ákvæðin, sem um getur í 3. lið, og ákvæði um fyrsta eftirlit í þáttum A, B, C og D í sérákvæðum þessa viðauka skulu einnig gilda um rekstraraðila sem þegar eru í rekstri á þeim degi sem um getur í 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 2491/2001.

3. Fyrsta eftirlit.

Þegar eftirlitskerfið er reynt í fyrsta sinn skal rekstraraðili, sem ber ábyrgð:

- lýsa einingunni og/eða athafnasvæðinu og/eða starfseminni á nákvæman hátt,
- tilgreina allar hagnýtar ráðstafanir sem gera skal innan einingarinnar og/eða athafnasvæðisins og/eða starfseminnar til að tryggja að farið sé að ákvæðum þessarar reglugerðar, einkum kröfum þessa viðauka.

Þessi lýsing skal ásamt tilheyrandi hagnýtum ráðstöfunum koma fram í yfirlýsingu, undirritaðri af rekstraraðilanum sem ber ábyrgð.

Einnig skal yfirlýsingin innihalda skuldbindingu rekstraraðilans þess efnis að:

- haga aðgerðum þannig að þær séu í samræmi við 5. gr., 6. gr., 6a. gr., og, þegar það á við, 11. gr.,
- samþykkja að ráðstöfunum, sem um getur í 9. mgr. 9. gr. og, þegar það á við, 3. mgr. 10. gr., sé beitt ef brot er framið eða ef um vanrækslu er að ræða, og
- samþykkja að gera kaupendum vörunnar viðvart skriflega í því skyni að tryggja að merkingar, sem lúta að lífrænni framleiðsluaðferð, séu fjarlægðar af vörunni.

Yfirlýsingin skal staðfest af vottunarstofu sem gefur út skýrslu þar sem bent er á hugsanlega annmarka og ósamræmi við ákvæði þessarar reglugerðar. Rekstraraðilinn skal meðárita skýrsluna og gera nauðsynlegar ráðstafanir til úrbóta.

4. Tilkynningar.

Rekstraraðilinn, sem ber ábyrgð, skal tilkynna vottunarstofu í tæka tíð um allar breytingar á lýsingunni eða þeim hagnýtu ráðstöfunum, sem um getur í 3. lið, og á ákvæðum um fyrsta eftirlit í hlutum A, B, C og D í sérákvæðum þessa viðauka.

5. Eftirlitsheimsóknir.

Vottunarstofa skal annast fullkomið eftirlit með framleiðslu- og tilreiðslueiningunum eða öðrum athafnasvæðum a.m.k. einu sinni á ári. Vottunarstofu er heimilt að taka prófsýni af afurðum sem eru óleyfilegar samkvæmt þessari reglugerð eða til að athuga hvort framleiðslutækni samræmist ekki þessari reglugerð. Einnig er heimilt að taka sýni og greina þau með tilliti til hugsanlegrar mengunar af völdum óleyfilegra afurða. Samt sem áður er skylt að framkvæma slíka greiningu þar sem grunur leikur á um notkun óleyfilegra afurða. Að hverri eftirlitsferð lokinni skal semja eftirlitsskýrslu sem ábyrgðarmaður einingarinnar eða fulltrúi hans undirritar einnig. Þar að auki skal vottunarstofa fara í slembiskoðunarheimsóknir sem tilkynnt er um fyrirfram eða ekki. Þessar heimsóknir skulu einkum ná til býla eða aðstæðna þar sem sérstök áhætta eða skipti á lífrænum afurðum og öðrum afurðum getur átt sér stað.

6. Skriflegt bókhald.

Færa skal birgða- og fjárhagsbókhald fyrir eininguna eða á athafnasvæðinu sem gera rekstraraðila og vottunarstofu kleift að rekja:

- birgi og, þegar það er annar aðili, seljanda eða útflytjanda afurðanna,
- eðli og magn landbúnaðarafurða sem um getur í 1. gr. og sendar hafa verið til einingarinnar og, þar sem það á við, allt efni sem keypt hefur verið og notkun þess,
- eðli, magn og viðtakendur og, þegar það eru aðrir aðilar, kaupendur afurða sem um getur í 1. gr. og sendar hafa verið frá einingunni eða athafnasvæðum eða geymsluaðstöðu fyrsta viðtakanda,
- hvers kyns aðrar upplýsingar sem vottunarstofa krefst til þess að viðeigandi eftirlit geti farið fram.

Upplýsingar í bókhaldinu skulu studdar viðeigandi gögnum.

Bókhaldið verður að sýna hvert jafnvægið er á milli aðfanga og framleiðslu.

7. Innpökkun og flutningur afurða til annarra framleiðslu- og tilreiðslueininga eða athafnasvæða.

Rekstraraðilarnir skulu tryggja að afurðir, sem um getur í 1. gr., séu eingöngu fluttar til annarra eininga, þ.m.t. heildsala og smásala, í viðeigandi pakkningum, ílátum eða ökutækjum sem þannig er lokað að ekki er unnt að skipta um innihald í þeim án þess að hrófla við innsigliinu eða skemma það og með merkimiða þar sem fram kemur, með fyrirvara um aðrar merkingar sem krafist er samkvæmt lögum:

- a) nafn og heimilisfang rekstraraðilans og, þegar það er annar aðili, eiganda eða seljanda afurða,
- b) heiti afurðarinnar, m.a. tilvísun til lífrænu framleiðsluaðferðarinnar í samræmi við ákvæði 5. gr.,
- c) nafn og/eða kenninúmer vottunarstofu sem rekstraraðilinn heyrir undir, og
- d) ef við á, auðkenni framleiðslulotunnar samkvæmt auðkenniskerfi sem annaðhvort er samþykkt á landsvísi eða sem samningur hefur náðst við vottunarstofu um og sem gerir kleift að tengja lotuna bókhaldinu sem um getur í 6. tölul.

Upplýsingarnar í a-, b-, c- og d-lið má einnig setja fram í fylgiskjali ef hægt er að tengja það á óyggjandi hátt þakkingunni, ílátinu eða ökutækinu sem varan er flutt í. Í fylgiskjalinu skulu vera upplýsingar um birgi og/eða flutningsaðila.

Engu að síður er þess ekki krafist að þakkingum, ílátum eða ökutækjum sé lokað:

- fari flutningar fram beint milli framleiðanda og annars rekstraraðila sem falla báðir undir eftirlitskerfið sem um getur í 9. gr., og
- fylgiskjal með afurðunum þar sem upplýsingarnar, sem krafist er samkvæmt undirgreininni hér að framan, koma fram, og
- hafi vottunarstofa bæði sendanda og viðtakanda fengið vitneskju um flutninginn og samþykkt hann. Slíkt samþykki gæti gilt fyrir fleiri en einn flutning.

8. Geymsla afurða.

Svæði til geymslu afurða skulu skipulögð þannig að tryggt sé að unnt sé að sanngreina framleiðslulotur og forðast blöndun við eða mengun frá afurðum og/eða efnum sem ekki eru í samræmi við þessa reglugerð.

9. Afurðir sem grunur leikur á um að uppfylli ekki kröfur þessarar reglugerðar.

Ef rekstraraðili telur eða grunar að afurð, sem hann hefur framleitt, tilreitt, flutt inn eða fengið afhenta frá öðrum rekstraraðila, sé ekki í samræmi við þessa reglugerð skal hann gera ráðstafanir annaðhvort til að fjarlægja af afurðinni allar tilvísanir, hafi hún verið framleidd með lífrænum aðferðum, eða að aðskilja og auðkenna afurðina. Honum er einungis heimilt að koma afurðinni í vinnslu, þökkun eða á markað eftir að þessari óvissu hefur verið eytt nema að afurðin sé sett á markað án merkinga sem vísa til lífrænnar framleiðsluaðferðar. Þegar um slíka óvissu er að ræða skal rekstraraðilinn tafarlaust gera vottunarstofu viðvart. Vottunarstofa getur lagt bann við því að afurðin sé sett á markað með merkingum sem vísa til lífrænu framleiðsluaðferðarinnar þangað til hún er þess fullviss á grundvelli upplýsinga sem hann hefur fengið frá rekstraraðilanum eða eftir öðrum leiðum, að óvissunni hafi verið eytt. Ef vottunarstofa hefur rökstuddan grun um að rekstraraðili hyggist setja á markað afurð sem ekki er í samræmi við þessa reglugerð en ber tilvísun til lífrænnar framleiðsluaðferðar getur vottunarstofa til bráðabirgða bannað rekstraraðilanum að markaðssetja afurðina með þessari tilvísun. Ef vottunarstofa er þess fullviss að afurðin sé ekki í samræmi við kröfur þessarar tilskipunar skal auk þess krafist að allar tilvísanir í að afurðin sé framleidd með lífrænni aðferð séu fjarlægðar af henni. Ef grunurinn reynist ekki á rökum reistur skal ákvörðunin afturkölluð innan tiltekins frests. Vottunarstofa skal ákvarða þennan frest. Rekstraraðilinn skal aðstoða vottunarstofu á allan hátt við að komast til botns í málinu.

10. Aðgangur að starfsstöð.

Vegna eftirlitsins skal rekstraraðilinn veita vottunarstofu aðgang að öllum hlutum einingarinnar og öllu athafnasvæði sínu og að bókhaldi og fylgiskjöllum sem máli skipta. Hann skal veita vottunarstofu allar þær upplýsingar sem teljast nauðsynlegar vegna eftirlitsins.

Rekstraraðili skal afhenda niðurstöður úr eigin eftirliti, sem hann hefur sinnt sjálfviljugur og sýnatökuáætlunum fari vottunarstofa fram á það.

Að auki skulu innflytjendur og fyrstu viðtakendur leggja fram öll innflutningsleyfi skv. 6. mgr. 11. gr. og skoðunarvottorð vegna innflutnings frá þriðju löndum.

11. Upplýsingaskipti.

Þegar rekstraraðili og undirverktakar hans sæta eftirliti mismunandi vottunarstofa skal yfirlýsingin, sem um getur í 3. tölul., fela í sér samþykki rekstraraðilans fyrir sína hönd og undirverktaka sinna fyrir því að mismunandi vottunarstofum sé heimilt að skiptast á upplýsingum um starfsemina, sem þeir hafa eftirlit með, og um það hvernig þessi upplýsingaskipti skulu fara fram.

Sérákvæði.**A. Framleiðsla á plöntum og plöntuafurðum, búfjárræktun og/eða framleiðsla búfjárafurða.**

Þessi þáttur gildir um allar einingar, sem stunda framleiðslu sem skilgreind er í 2. mgr. 4. gr., á afurðum, sem um getur í a-lið 1. mgr. 1. gr., fyrir eigin reikning eða annarra. Framleiðsla skal fara fram innan einingar þar sem framleiðslustaðir, ræktunarskikar, bithagar, gerði, útisvæði, gripahús og, þar sem það á við, staðir til geymslu á uppskeru, ræktunarafurðum, búfjárafurðum, hráefni og aðföngum eru greinilega aðskilin frá öðrum einingum þar sem framleiðsla er ekki í samræmi við reglurnar sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð.

Vinnsla, þökkun og/eða markaðssetning getur farið fram innan framleiðslueiningarinnar en þar er þessi starfsemi takmörkuð við eigin landbúnaðarafurðir.

Bókhald yfir það magn, sem selt er beint til neytanda, skal fært daglega.

Bannað er að geyma innan einingarinnar aðföng, önnur en þau sem leyfð eru skv. b- og c-lið 1. mgr. 6. gr. og a-lið 3. mgr. 6. gr.

Þegar rekstraraðili tekur við afurð eins og um getur í 1. gr. skal hann kanna hvort pakkningar eða ílát séu lokað, sé þess krafist, og hvort merkingar, sem um getur í 7. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, séu fyrir hendi. Geta skal um niðurstöður þessarar sannprófunar með skýrum hætti í skriflega bókhaldinu sem um getur í 6. lið almennu ákvæðanna.

A.1. Plöntur og plöntuafurðir úr landbúnaðarframleiðslu eða söfnun.**1. Fyrsta eftirlit.**

Nákvæma lýsingin á einingunni, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka skal:

- samin jafnvel þó starfsemi á vegum framleiðanda sé takmörkuð við söfnun villtra plantna,
- sýna geymslu- og framleiðslustaði, ræktunarskika og/eða söfnunarsvæði og, þar sem við á, staði þar sem tiltekin vinnsla og þökkun fer fram, og
- hvaða dag afurðir, sem ekki er heimilt að nota skv. b-lið 1. mgr. 6. gr., voru síðast notaðar á viðkomandi ræktunarskikum og/eða söfnunarsvæðum.

Þegar um er að ræða söfnun villtra plantna skulu tilgreindar í þeim hagnýtu ráðstöfunum í 3. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka ábyrgðir þriðju aðila sem framleiðandinn getur veitt til að tryggja að ákvæðum í 4. lið A-hluta í I. viðauka sé fullnægt.

2. Tilkynningar.

Á hverju ári, fyrir þann dag sem vottunarstofa tilgreinir, skal framleiðandi tilkynna vottunarstofu um framleiðsluáætlun sína um ræktunarafurðir þar sem fram kemur sundurliðun eftir ræktunarskikum.

3. Nokkrar framleiðslueiningar reknar af sama aðila.

Reki rekstraraðili nokkrar framleiðslueiningar á sama svæði skulu einingar á svæðinu, þar sem eru framleiddar nytjajurtir eða afurðir þeirra, sem ekki falla undir ákvæði 1. gr., sem og geymslustaðir fyrir aðföng (t.d. áburð, plöntuvarnarefni og fræ) einnig háð þeim almennu eftirlitsákvæðum sem mælt er fyrir um í almennu ákvæðunum í þessum viðauka að því er tekur til 1., 2., 3., 4. og 6. liðs almennu ákvæðanna.

Ekki er heimilt að framleiða innan þessara eininga sama afbrigði eða afbrigði sem ekki er auðvelt að aðgreina frá þeim sem framleidd eru í einingunni og um getur í annarri málsgrein í A-hluta.

Framleiðendum er engu að síður heimilt að víkja frá reglunni sem um getur í síðasta málslíð málsgreinarinnar hér að framan:

- a) ef um framleiðslu á fjölærum ræktunarafurðum er að ræða (tré sem bera æta ávexti, vín og humlar), að því tilskildu að eftirfarandi skilyrðum sé fullnægt:
 1. framleiðslan sem um er að ræða, sé hluti aðlögunaráætlunar sem framleiðandi skuldbindur sig opinberlega til að fylgja en samkvæmt henni á að hefjast handa við að skipta yfir í lífræna framleiðslu á síðasta hluta þess svæðis sem um er að ræða á sem skemmstum tíma og má hann ekki undir neinum kringumstæðum vera lengri en fimm ár,
 2. gripið hafi verið til viðeigandi ráðstafana til að tryggja að afurðir frá öllum viðkomandi einingum séu ávallt skildar að,
 3. vottunarstofu sé tilkynnt um uppskeru allra viðkomandi afurða með að minnsta kosti 48 klukkustunda fyrirvara,
 4. framleiðandi tilkynni vottunarstofu strax að uppskeru lokinni hve mikil hún er nákvæmlega af viðkomandi einingum og um sérstök einkenni (t.d. gæði, lit og meðalþyngd, o.s.frv.) og staðfesti að gripið hafi verið til ráðstafana til að skilja afurðir að,
 5. vottunarstofa hafi samþykkt aðlögunaráætlunina og þær ráðstafanir sem um getur í 1. og 3. lið almennu ákvæðanna. Staðfesta ber fyrirnefnt samþykki árlega eftir að aðlögunaráætluninni hefur verið hrint í framkvæmd;
- b) ef um er að ræða svæði til landbúnaðarrannsóknna sem yfirvöld hafa samþykkt, að því tilskildu að skilyrðum í 2., 3. og 4. lið a-liðar og þeim hluta af skilyrðum í 5. lið a-liðar sem við eiga, hafi verið fullnægt;
- c) ef um er að ræða fræframleiðslu, framleiðslu plöntufjölgunarefna og örgræðlinga, að því tilskildu að skilyrðum í 2., 3. og 4. lið a-liðar og þeim hluta af skilyrðum í 5. lið a-liðar sem við eiga, hafi verið fullnægt;
- d) ef um er að ræða graslendi sem eingöngu er notað til beitar.

A.2. Búfé og búfjárafurðir úr landbúnaðarframleiðslu.

1. Fyrsta eftirlit.

Pegar eftirlitskerfið, sem gildir sérstaklega um framleiðslu búfjárafurða, er reynt í fyrsta sinn skal nákvæma lýsingin á einingunni, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, ná yfir:

- nákvæma lýsingu á gripahúsum, beitilandi, hólfum, gerðum o.s.frv. og, eftir því sem við á, aðstöðu vegna geymslu, þökkunar og vinnslu að því er varðar búfé, búfjárafurðir, hráefni og aðföng,
- nákvæma lýsingu á þeirri aðstöðu þar sem búfjáraburður er geymdur

Hagnýtu ráðstafanirnar, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, skulu fela í sér:

- áætlun um dreifingu áburðar, sem vottunarstofa hefur samþykkt, ásamt nákvæmri lýsingu á þeim svæðum sem eru lögð undir ræktun nytjajurta,
- eftir atvikum, skriflega samninga við önnur býli sem fara að ákvæðum þessarar reglugerðar um dreifingu búfjáráburðar,
- áætlun fyrir framleiðslueiningu lífrænt ræktaðs búfjár (t.d. um fóðrun, tímgun og heilbrigði o.s.frv.).

2. Auðkenning búfjár.

Skylt er að auðkenna búféð á varanlegan hátt með tækni sem sniðin er að hverri tegund, hvert dýr, ef um stór spendýr er að ræða, en hvert dýr eða hvern hóp ef um alifugla eða smærri spendýr er að ræða.

3. Búfjarskýrslur.

Upplýsingar um búféð skal færa í búfjarskýrslu sem vottunarstofa getur gengið að hvenær sem er á bújörðinni.

Þessar skýrslur, sem veita eiga nákvæma lýsingu á bústofninum og meðferð hans, skulu innihalda eftirfarandi upplýsingar:

- að því er varðar komu búfjár á bújörðina fyrir hverja tegund: uppruni og komudagur, aðlögunartími, auðkenni og forsaga um meðferð af hálfu dýralæknis,
- að því er varðar brottflutning búfjár af bújörðinni: aldur, fjöldi dýra, þyngd ef um sláturdýr er að ræða, auðkenni og ákvörðunarstaður,
- hvers kyns vanhöld dýra og ástæður þeirra,
- að því er varðar fóður: gerð, þar á meðal fódurbótaefni, hlutfall mismunandi innihaldsefna í skömmtum og tímabil þegar dýrin geta gengið frjálst í högum og tímabil þegar dýrin geta farið milli bithaga í þeim tilvikum þar sem takmarkanir gilda,
- að því er varðar forvarnir gegn sjúkdómum og meðferð og umönnun dýralæknis: dagsetning meðferðar, sjúkdómsgreining, tegund efnis sem er notað við meðferð, tilhögun meðferðar og lyfseðlar dýralæknis er varða meðferðina, ásamt rökstuðningi, og útskilnaðartíminn sem tilskilinn er áður en búfjárafurðir mega fara á markað.

4. Nokkrar framleiðslueiningar reknar af sama rekstraraðila.

Ef framleiðandi, í samræmi við lið 1.6 í B-hluta og lið 1.3 í C-hluta í I. viðauka, rekur nokkrar framleiðslueiningar á sama svæði heyrja þær einingar, þar sem stunduð er búfjárframleiðsla eða framleiðsla búfjárafurða sem fellur ekki undir 1. gr., einnig undir eftirlitskerfið að því er varðar 1. lið þessa undirþáttar um búfé og búfjárafurðir, svo og ákvæði um hirðingu og fóðrun dýranna, búfjarskýrslur og meginreglurnar um geymslu þess sem er notað við eldið.

Vottunarstofu er heimilt, í samræði við landbúnaðarráðuneytið, að veita býlum, sem stunda landbúnaðarrannsóknir, undanþágu að því er varðar kröfur um aðrar tegundir búfjár skv. lið 1.6 í B-þætti í I. viðauka ef eftirfarandi skilyrðum er fullnægt:

- gerðar hafi verið viðeigandi ráðstafanir, sem vottunarstofa samþykkir, í því skyni að tryggja varanlegan aðskilnað búfjár, búfjárafurða, búfjáráburðar og fóðurs í hverri einingu,
- framleiðandi geri vottunarstofu viðvart áður en búfé eða búfjárafurðir eru afhentar eða seldar,

- rekstraraðilinn geri vottunarstofu nákvæma grein fyrir magni, sem framleitt er innan eininganna, ásamt öllum einkennum sem leyfa auðkenningu afurðanna og staðfesti að ráðstafanir til að aðskilja afurðirnar hafi verið gerðar.

5. Aðrar kröfur.

Heimiluð er sú undanþága frá þessum reglum að leyft er að geyma hefðbundin dýralyf og sýklalyf á bújörðum, að því tilskildu að dýralæknir hafi gefið út lyfseðil fyrir þeim í tengslum við meðferð, eins og um getur í I. viðauka, og að þau séu geymd undir eftirliti og færð í skrá búsins.

B. Einingar þar sem tilreiðsla plöntu- og búfjárafurða og matvæla úr plöntu- og búfjárafurðum fer fram.

Þessi þáttur gildir um allar einingar þar sem afurðir, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., eru tilreiddar, eins og skilgreint er í 3. mgr. 4. gr., fyrir eigin reikning eða annarra, nánar tiltekið:

- einingar þar sem slíkum afurðum er pakkað og/eða endurpakkað,
- einingar þar sem slíkar afurðir eru merktar og/eða endurmerktar.

1. Fyrsta eftirlit.

Í nákvæmu lýsingunni á einingunni, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, skal greina frá aðstöðunni sem notuð er til móttöku, vinnslu, þökkunar, merkingar og geymslu landbúnaðarafurða, bæði fyrir og eftir þá vinnslu sem þeim tengist, ásamt tilhögun flutninga afurðanna.

2. Skriflegt bókhald.

Í skriflega bókhaldinu, sem um getur í 6. lið almennu ákvæðanna, skal vera tilvísun í sannpröfunina sem vísað er til í 5. lið þessa undirþátts.

3. Tilreiðslueiningar sem einnig meðhöndla afurðir sem ekki eru lífrænt ræktaðar.

Ef afurðir, sem ekki er getið í 1. gr., eru einnig tilreiddar, þeim pakkað eða þær geymdar innan viðkomandi tilreiðslueiningar:

- skulu vera aðskilin svæði í tíma og rúmi innan einingarinnar á athafnasvæðinu þar sem unnt er að geyma afurðir, sem um getur í 1. gr., fyrir og eftir vinnslu,
- skal vinnsla standa stöðugt yfir uns framleiðslulotunni hefur verið lokið að fullu á öðrum stað og tíma en samsvarandi vinnsla afurða sem falla ekki undir 1. gr.,
- skal tilkynna um slíka vinnslu fyrirfram og innan tímamarka sem vottunarstofa samþykkir komi hún til framkvæmda reglulega eða á tilteknum degi,
- skal grípa til allra ráðstafana til að tryggja að unnt sé að bera kennsl á framleiðslulotur og forðast blöndun eða rugling við afurðir sem ekki eru framleiddar í samræmi við reglurnar sem kveðið er á um í þessari reglugerð,
- skal vinnsla afurða, sem er í samræmi við reglurnar sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, aðeins fara fram eftir að framleiðslubúnaðurinn hefur verið hreinsaður. Kanna ber og skrá hversu skilvirkar hreinsunaraðgerðirnar eru.

4. Innþökkun og flutningur afurða til tilreiðslueininga.

Söfnun á mjólk, eggjum og eggjaafurðum úr lífrænum búskap skal aðskilin söfnun afurða sem ekki eru framleiddar í samræmi við þessa reglugerð. Með fyrirvara um fyrirframsamþykki vottunarstofu er hægt að veita undanþágu og heimila að afurðum sé

safnað samtímis þar sem viðeigandi ráðstafanir eru gerðar til að forðast alla blöndun við eða skipti á afurðum sem ekki eru framleiddar í samræmi við þessa reglugerð og til að tryggja auðkenningu afurða sem framleiddar eru í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar. Rekstraraðili hefur upplýsingar um söfnunardaga, -tíma og -leið, og dagsetningu og tíma þegar tekið er við afurðunum tiltækum fyrir vottunarstofu.

5. Tekið við afurðum frá öðrum einingum.

Þegar rekstraraðili tekur við afurð eins og um getur í 1. gr. skal hann kanna hvort pakkningar eða ílát séu lokuð, sé þess krafist, og hvort merkingar, sem um getur í 7. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, séu fyrir hendi. Rekstraraðilinn skal bera saman upplýsingarnar á merkimiðanum, sem um getur í 7. lið almennu ákvæðanna, við upplýsingarnar í fylgiskjölunum. Geta skal um niðurstöður þessarar sannprófunar með skýrum hætti í skriflega bókhaldinu sem um getur í 6. lið almennu ákvæðanna.

C. Innflutningur plantna, plöntuafurða, búfjár, búfjárafurða og matvæla úr plöntu- og/eða búfjárafurðum frá þriðju löndum.

Þessi þáttur gildir um alla rekstraraðila sem stunda sem innflytjendur og/eða fyrstu viðtakendur innflutning og/eða taka við afurðum, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., fyrir eigin reikning eða annars rekstraraðila. Í þessum þætti er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- innflytjandi: einstaklingur eða lögaðili innan EES, sem annaðhvort sjálfur eða í gegnum fulltrúa sinn, leggur vörusendingu fram til frjálsrar dreifingar innan EES,
- fyrsti viðtakandi: sá einstaklingur eða lögaðili sem um getur í a-lið 3. mgr. 11. gr., sem fær vörusendinguna afhenta og tekur hana til frekari tilreiðslu og/eða markaðssetningar.

1. Fyrsta eftirlit.

Innflytjendur.

- Nákvæm lýsing á einingunni, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, skal ná yfir athafnasvæði innflytjandans og innflutningsstarfsemi hans og tilgreina skal komustaði afurðanna inn á EES og alla aðra aðstöðu sem innflytjandinn hyggst nota til að geyma innfluttu afurðirnar uns þær eru afhentar fyrsta viðtakanda.
- Þar að auki skal yfirlýsingin, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna, fela í sér skuldbindingu innflytjandans um að tryggja að öll aðstaða, sem innflytjandinn mun nota til geymslu afurða sé háð eftirliti sem vottunarstofa framkvæmir eða, þegar geymsluaðstaðan er í öðru aðildarríki eða á öðru svæði, samþykktur eftirlitsaðili eða -yfirvald í viðkomandi aðildarríki eða svæði.

Fyrsti viðtakandi.

- Í nákvæmu lýsingunni á einingunni, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, skal greina frá aðstöðunni sem notuð er til móttöku og geymslu. Þegar önnur starfsemi, svo sem vinnsla, þökkun, merking og geymsla landbúnaðarafurða, bæði fyrir og eftir þá vinnslu sem þeim tengist, ásamt flutningum afurðanna, á sér stað skulu viðeigandi ákvæði B-hluta gilda.

Þegar innflytjandi og fyrsti viðtakandi eru sami lögaðilinn og starfa innan sömu einingarinnar er leyfilegt að steypa skýrslunum, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna, saman í eina skýrslu.

2. Skriflegt bókhald.

Ef innflytjandinn og fyrsti viðtakandi reka ekki eina og sömu eininguna skulu báðir halda birgða- og fjárhagsbókhald.

Fari vottunarstofa þess á leit skal veita allar upplýsingar um fyrirkomulag flutninga frá útflytjanda í þriðja landi til fyrsta viðtakanda og frá athafnasvæði eða geymsluaðstöðu fyrsta viðtakanda til viðtakanda innan EES.

3. Upplýsingar um innfluttar vörusendingar.

Innflytjandinn skal tilkynna vottunarstofu um hverja vörusendingu sem flytja á inn í bandalagið, í síðasta lagi þegar yfirvaldi viðkomandi aðildarríkis er afhent vottorð í samræmi við grein 4.1 í XI. viðauka, þar sem mælt er fyrir um ítarlegar reglur um framkvæmd ákvæðanna er varða eftirlitsvottorð vegna innflutnings frá þriðju löndum skv. 11. gr. og veita eftirfarandi upplýsingar:

- nafn og heimilisfang fyrsta viðtakanda,
- allar upplýsingar sem viðkomandi vottunarstofa kann að óska eftir, eins og afrit af eftirlitsvottorði vegna innflutnings lífrænna afurða. Fari vottunarstofa þess á leit við innflytjanda skal hann koma upplýsingunum á framfæri við vottunarstofu fyrsta viðtakanda.

4. Innflytjendur og fyrstu viðtakendur sem einnig meðhöndla afurðir sem ekki eru lífrænt ræktaðar.

Ef innfluttar afurðir, sem um getur í 1. gr., eru geymdar á geymslustöðum þar sem aðrar landbúnaðarafurðir eða matvæli eru einnig geymd skal:

- halda afurðunum, sem um getur í 1. gr., aðskildum frá öðrum landbúnaðarafurðum og/eða matvælum,
- gera allar ráðstafanir til að tryggja að unnt sé að sanngreina vörusendingar og að koma í veg fyrir að þeim sé blandað saman við afurðir sem ekki eru fengnar í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar.

5. Eftirlitsheimsóknir.

Vottunarstofa skal skoða birgða- og fjárhagsbókhaldið, sem um getur í 2. tölul. C-hluta, og vottorðin sem um getur í b-lið 1. mgr. 11. gr. og 3. mgr. 11. gr. og sem lýst er í XI. viðauka.

Fari innflutningsstarfsemin fram innan mismunandi eininga eða á mismunandi athafnasvæðum skal innflytjandinn, sé þess óskað, koma á framfæri skýrslunum, sem gert er ráð fyrir í 3. og 5. lið almennu ákvæðanna í þessum viðauka, fyrir hverja aðstöðu fyrir sig.

6. Móttaka afurða frá þriðja landi.

Flytja skal afurðir, sem um getur í 1. gr., inn frá þriðja landi í viðeigandi pakkningum eða ílátum sem þannig er lokað að ekki er unnt að skipta um innihald í þeim og þar sem fram koma deili á útflytjanda og önnur merki og tölur sem gera kleift að sanngreina lotuna með eftirlitsvottorðinu um innflutning frá þriðju löndum. Þegar fyrsti viðtakandi tekur við afurð eins og um getur í 1. gr. skal hann kanna hvort pakkningar eða ílát séu lokað og samræmi milli auðkennis vörusendingarinnar og vottorðsins sem um getur í XI. viðauka. Geta skal um niðurstöður þessarar sannprófunar með skýrum hætti í bókhaldinu sem um getur í 2. tölul. C-hluta.

D. Einingar sem fást við framleiðslu, tilreiðslu eða innflutning afurða, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., og gert hafa verktakasamninga við þriðju aðila um hluta af starfseminni eða alla starfsemina sem um er að ræða.

Fyrsta eftirlit.

Að því er varðar starfsemi sem verktaksamningur við þriðju aðila er gerður um skal nákvæma lýsingin, sem um getur í 3. lið almennu ákvæðanna ná yfir:

- skrá yfir undirverktaka þar sem fram kemur lýsing á starfsemi þeirra og þeim vottunarstofum sem þeir heyra undir; undirverktakarnir skulu hafa samþykkt að býli þeirra heyri undir eftirlitskerfi í 9. gr. í samræmi við viðeigandi þætti III. viðauka,
- allar þær hagnýtu ráðstafanir, þ.m.t. viðeigandi kerfi skriflegs bókhalds, sem gera skal innan einingarinnar til að tryggja að hægt sé að rekja afurðir, sem rekstraraðili setur á markað, til birgjana og, þar sem um annan aðila er að ræða, til seljenda sem og viðtakanda og, þegar það er annar aðili, kaupenda.“

4. gr.

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á VI. viðauka, sbr. reglugerð nr. 473/2002/EB:

- 4.1. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á B-hluta VI. viðauka „Hjálparefni við framleiðslu og aðrar afurðir sem heimilt er að nota við vinnslu lífrænt framleiddra innihaldsefna úr landbúnaði sem um getur í d-lið 3. mgr. í 5. gr. og e-lið 5. mgr. a í 5. gr.“: Fyrningardagsetningin „31. mars 2002“ er felld brott að því er varðar takmörkun á notkun natríumhýdroxíðs.
- 4.2. Eftirfarandi bætist við í lið C.3 í C-hluta VI. viðauka „Innihaldsefni úr landbúnaði sem eru ekki framleidd með lífrænni aðferð og um getur í 4. mgr. 5. gr.: „Þarmar: Einungis til 1. apríl 2004“.

5. gr.

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á X. viðauka „Skilgreining á þriðju löndum sem vísað er til í 11. grein“, sbr. reglugerðir 1162/2002/EB, 2382/2002/EB og 545/2003/EB:

- 5.1. Í textum sem vísa til Argentínu, Ástralíu, Tékklands, Ungverjalands, Ísraels og Sviss kemur eftirfarandi texti í stað 5. liðar: „**5. Gildistími viðbótar:** 30.6.2008.“
- 5.2. Í texta sem vísar til Ástralíu fellur niður í 3. lið eftirfarandi: „ - Organic Vignerons Association of Australia Inc. (OVAA)“.
- 5.3. Á eftir texta sem vísar til Ástralíu bætist við eftirfarandi texti:
„COSTA RICA
1. **Afurðaflokkar:**
a) Óunnar ræktunarafurðir í skilningi a-liðar 1. mgr. 1. gr.
b) Tilreiddar ræktunarafurðir sem ætlaðar eru til manneldis í skilningi b-liðar 1. mgr. 1. gr.
2. **Uppruni:** Afurðir í flokki 1 (a) og lífrænt framleidd innihaldsefni í afurðum í flokki 1 (b) sem framleidd hafa verið í Costa Rica.
3. **Eftirlitsaðilar:** Eco-LOGICA and BCS Oko-Garantie.
4. **Útgefandi vottorða:** Ministerio de Agricultura y Ganadería.
5. **Gildistími viðbótar:** 30.6.2006.“
- 5.4. Í texta sem vísar til Ungverjalands falla niður í 3. lið orðin „og Skal“ og í 4. lið orðin „og Skal (skrifstofa í Ungverjalandi)“.
- 5.5. Á eftir texta sem vísar til Sviss bætist við eftirfarandi texti:
„NÝJA SJÁLAND
1. **Afurðaflokkar:**
a) Óunnar ræktunarafurðir, búfé og ótilreiddar búfjárafurðir í skilningi a-liðar 1. mgr. 1. gr., að undanskildum:

- búfé og búfjárafurðum sem merkt eru eða merkja á með tilvísun til aðlögunar, - fiskeldisafurðum.
- b) Tilreiddar ræktunar- og búfjárafurðir sem ætlaðar eru til manneldis í skilningi b-liðar 1. mgr. 1. gr., að undanskildum:
 - búfjárafurðum sem merkt eru eða merkja á með tilvísun til aðlögunar, - fiskeldisafurðum.
- 2. **Uppruni:** Afurðir í flokki 1 (a) og lífrænt framleidd innihaldsefni í afurðum í flokki 1 (b) sem framleidd hafa verið á Nýja Sjálandi eða hafa verið flutt inn til Nýja Sjálands:
 - annaðhvort frá ESB,
 - eða frá þriðja landi innan ramma fyrirkomulags sem viðurkennt er að sé jafngilt í samræmi við ákvæði 1. mgr. 11. gr.,
 - eða frá þriðja landi þegar viðurkennt hefur verið að reglur þess um framleiðslu og eftirlitskerfi eru jafngildar MAF Food Official Organic Assurance Programme, á grundvelli trygginga og upplýsinga frá eftirlitsyfirvaldi þess lands í samræmi við kröfur MAF, og að því tilskildu að eingöngu lífrænt framleidd innihaldsefni sem nota á til íblöndunar og að hámarki 5% af efnunum upprunnum í landbúnaði, í afurðaflokki 1(b) sem tilreidd eru á Nýja Sjálandi, séu flutt inn.
- 3. **Eftirlitsaðilar:** BIO-GRO New Zealand; Certenz.
- 4. **Útgefandi vottorða:** New Zealand Ministry of Agriculture and Forestry (MAF).
- 5. **Gildistími viðbótar:** 30.6.2006.“

6. gr.

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á XI. viðauka, sbr. reglugerðir nr. 1113/2002/EB og 1918/2002/EB:

- 6.1. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á A-hluta „Reglur um framkvæmd ákvæða um eftirlitsvottorð fyrir innflutning frá þriðju löndum sem kveðið er á um í 11. grein“:
- a) Í 1. mgr. greinar 4.12 kemur „6. lið“ í stað „7. lið“.
 - b) Í stað 1. mgr. greinar 5.1 kemur: „Vörusending, sem kemur frá þriðja landi, og vísað er í tollvörugæmslu eða í tilreiðslu með fríðindameðferð samkvæmt reglugerð ráðsins nr. 2913/92/EBE um stofnun tollnúmerakerfis bandalagsins¹⁾, og nota á í eitt eða fleiri vinnsluprep eins og þau eru skilgreind í 3. mgr. 4. gr., skal sendingin fyrst meðhöndluð samkvæmt lið 4.1 áður en fyrsta tilreiðsla fer fram.“
 - c) Í stað 3. mgr. greinar 5.1 kemur: „Að þessari tilreiðslu lokinni skal samþykkt frumrit eftirlitsvottorðs fylgja vörusendingunni og afhent tollayfirvöldum sem skulu sannprófa sendinguna með tilliti til heimildar til frjálsrar dreifingar á henni.“
 - d) Í stað 4. mgr. greinar 5.2 kemur: „Eftir uppskiptingu vörusendingar skal samþykkt frumrit hvers útdráttar eftirlitsvottorðs fylgja viðkomandi sendingarhluta og afhent tollayfirvöldum sem skulu sannprófa hann með tilliti til heimildar til frjálsrar dreifingar á honum.“
 - e) Í 5. mgr. greinar 5.2 kemur „5. lið“ í stað „6. lið“.
 - f) Í stað greinar 5.3 kemur: „Tilreiðsla og uppskipting sem vísað er til í liðum 5.1 og 5.2 skulu framkvæmdar í samræmi við viðeigandi skilyrði í 8. og 9. gr., almenn ákvæði III. viðauka og sérákvæði í B- og C-hlutum III. viðauka hvað þetta varðar og einkum 3. og 7. lið C-hluta III. viðauka. Aðgerðirnar skulu framkvæmdar í samræmi við 5. gr.“

1) Stjt. EB nr. L 302, 19.10.1992, bls. 1.

- 6.2. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á B-hluta XI. viðauka „Fyrirmynd eftirlitsvottorðs fyrir innflutning á afurðum lífrænnar framleiðslu inn á EES-svæðið“:
- a) Fyrirsögn vottorðs verður þannig: „Eftirlitsvottorð fyrir innflutning afurða lífrænnar framleiðslu til EES/ESB“.
 - b) Í 18. reit eyðublaðs fyrir vottorð kemur „6. liðar“ í stað „7. liðar“.
 - c) Skýringar við fyrirmynd eftirlitsvottorðsins breytast þannig:
 - Í skýringu við reit 7 kemur „reit 8“ í stað „reit 6“;
 - í skýringu við reit 14 kemur í sviganum „kg nettó massa“ í stað „kg“;
 - í skýringu við reit 18 kemur „6. lið C-hluta“ í stað „7. lið C-hluta“.
- 6.3. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á C-hluta „Fyrirmynd útdráttar úr eftirlitsvottorðinu“:
- a) Fyrirsögn vottorðs verður þannig: „Útdráttur nr. úr eftirlitsvottorði fyrir innflutning afurða lífrænnar framleiðslu til EES/ESB“.
 - b) Í 15. reit eyðublaðs fyrir vottorð kemur „5. liðar“ í stað „6. liðar“.
 - c) Skýringar við fyrirmynd útdráttar úr eftirlitsvottorðinu breytast þannig:
 - Í skýringu við reit 13 kemur í sviganum „kg nettó massa“ í stað „kg“;
 - í skýringu við reit 14 kemur „5.2.b“ í stað „5.1.b“;
 - í skýringu við reit 15 kemur „5. lið“ í stað „6. lið“.

7. gr.

Eftirfarandi lagfæringar og leiðréttingar eru gerðar á texta reglugerðar nr. 74/2002:

- Í 5. gr., 7a. mgr., fyrstu setningu: „IV. viðauka“ verður „VI. viðauka“.
- Í 5. gr., 9. mgr.: „6. mgr.“ verður „5a. mgr.“.
- Í 11. gr., 6. mgr., e-lið: „b-lið“ verður „c-lið“.
- Í VIII viðauka, 2. hluta „Alifuglar“, varphænur, aftasti dálkur: „ferið“ verður „farið“.
- Í viðauka XI, „Eftirlitsvottorð fyrir innflutning afurða lífrænnar framleiðslu til EES/ESB“: Síðari blaðsíða vottorðsins færist fram um tvær blaðsíður og verði næst á eftir fyrri blaðsíðu þess.

8. gr.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt heimild í lögum nr. 162/1994 um lífræna landbúnaðarframleiðslu, ásamt síðari breytingum og með hliðsjón af grunnreglum Alþjóðasambands lífrænna landbúnaðarhreyfinga (IFOAM) og með hliðsjón af eftirtöldum reglugerðum framkvæmdastjórnar ESB: 2491/2001/EB, 473/2002/EB, 1113/2002/EB, 1918/2002/EB, sem vísað er til í XII. kafla II. viðauka samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, eins og honum var breytt með ákvörðunum sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 50/2001, 88/2002, 161/2002 og 87/2003 og með hliðsjón af eftirtöldum reglugerðum framkvæmdastjórnarinnar 1162/2002/EB 2382/2002/EB, 545/2003/EB og 599/2003/EB.

Reglugerðin tekur þegar gildi. Jafnframt falla úr gildi tilvísanir í eftirtaldar reglugerðir framkvæmdastjórnar ESB: 1468/94/EB, 3457/92/EBE og 418/96/EB.

Landbúnaðarráðuneytinu, 22. júlí 2003.

F. h. r.
Niels Árni Lund.

Atli Már Ingólfsson.

AUGLÝSING

**um breytingu á gjaldskrá Rafmagnsveitna ríkisins, nr. 530/2002,
með áorðnum breytingum, sbr. auglýsingu nr. 648/2002.**

Samkvæmt orkulögum nr. 58 29. apríl 1967 hefur ráðuneytið staðfest eftirfarandi breytingu á gjaldskrá Rafmagnsveitna ríkisins með auglýsingu þessari er öðlist gildi 1. ágúst 2003.

Gjaldskrá Rafmagnsveitna ríkisins, nr. 530, 8. júlí 2002, með áorðnum breytingum, breytist þannig:

H.1 Hitaveita R/O

Allir gjaldskrárliðir hækka um 2 %

H.2 Hitaveita R/O

Allir gjaldskrárliðir hækka um 2 %

H.3 Hitaveita Siglufirði

Allir gjaldskrárliðir hækka um 2 %

H.4 Hitaveita Siglufirði

Allir gjaldskrárliðir hækka um 2 %

Iðnaðarráðuneytinu, 29. júlí 2003.

Kristján Skarphéðinsson.

Jónvör Steinhólm.

AUGLÝSING

um gjaldskrá Orkubús Vestfjarða hf. fyrir hitaveitur.

Samkvæmt lögum nr. 40 frá 30. maí 2001 og orkulögum nr. 58 frá 29. apríl 1967, hefur ráðuneytið staðfest eftirfarandi breytingu á gjaldskrá Orkubús Vestfjarða hf. er taki gildi 1. ágúst 2003.

Gjaldskrá Orkubús Vestfjarða hf. fyrir hitaveitur, nr. 575, 1. ágúst 2002 breytist þannig:

Allir gjaldskrárliðir hækka um 2,0%.

Iðnaðarráðuneytinu, 29. júlí 2003.

Kristján Skarphéðinsson.

Jónvör Steinhólm.

GJALDSKRÁ

fyrir hreinsun og tæmingu rotþróa í Borgarfjarðarsveit.

1. gr.

Sveitarstjórn Borgarfjarðarsveitar er heimilt, í samræmi við 4. gr. samþykktar 2001 um notkun og hreinsun rotþróa í Borgarfjarðarsveit, að leggja á sérstakt gjald vegna hreinsunar og tæmingar rotþróa í Borgarfjarðarsveit.

2. gr.

Gjaldið er árlega, sem hér greinir:

Rotþró	kr.
minni en 2000 l	3.000
2000–4000 l	3.500
4000–6000 l	4.150

Fyrir rotþrær stærri en 6000 l er innheimt samkvæmt reikningi kr. 2.000 á rúmmetra við losun.

Purfi að nota barka lengri en 50 m er innheimt álag við hverja losun kr. 4.000.

Purfi að fara aukaferð (tæma utan reglubundinnar yfirferðar) er innheimt 50% álag á tæmingargjald.

3. gr.

Gjaldskrá þessi er samin og samþykkt af sveitarstjórn Borgarfjarðarsveitar með stoð í 25. gr. laga nr. 7/1998 um hollustuhætti og mengunarvarnir og öðlast þegar gildi. Gjaldskrá þessi kemur í stað gjaldskrár nr. 390/2003 um hreinsun og tæmingu rotþróa í Borgarfjarðarsveit.

Samþykkt í sveitarstjórn Borgarfjarðarsveitar 29. janúar 2003.

Litla-Hvammi, 28. júlí 2003,

Sveinbjörn Eyjólfsson oddviti.

AUGLÝSING

um breytingu á deiliskipulagi fyrir „Iðnaðarhverfi austan Reykjavíkurveg“ vegna Helluhrauns 16–18 í Hafnarfirði.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög samþykkti bæjarráð Hafnarfjarðar í umboði bæjarstjórnar á fundi sínum þann 3. júlí 2003 breytingu á deiliskipulagi fyrir „Iðnaðarhverfi austan Reykjavíkurveg“ vegna Helluhrauns 16–18 í Hafnarfirði. Uppdrættir hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um.

Breytingin öðlast þegar gildi.

F.h. Hafnarfjarðarbæjar, 24. júlí 2003,

Guðlaug Þorsteinsdóttir.

Nr.	Dagsetning	Fyrirsögn	Blaðsíðutal
584	29. júlí	Auglýsing um gjaldskrá Orkubús Vestfjarða hf. fyrir hitaveitur.....	1862
585	28. júlí	Gjaldskrá fyrir hreinsun og tæmingu rotþróa í Borgarfjarðarsveit.....	1863
586	24. júlí	Auglýsing um breytingu á deiliskipulagi fyrir „Iðnaðarhverfi austan Reykjavíkurveg“ vegna Helluhrauns 16–18 í Hafnarfirði.....	1864

